

Joyeuses Fêtes!

L'Enfant de verre d'Alain Batis à L'Épée de Bois.



© Patrick Kuhn

316

décembre 2023



© Tristram Kemton

Maggie the Cat de Trajal Harrell.



© Petra Hajská

L'ensemble Collegium 1704.



© Elisa Tramoni

Giovanni Mirabassi

théâtre

## Créer, un moment de bascule

À découvrir: *L'Enfant de verre*, *Andromaque*, *Une journée particulière*, *Antichambre*, *Notre vie dans l'art*, *A Bergman affair*, *Antigone in the Amazon...*

4

danse

## Une danse ardente

De magnifiques créations: *Dub*, *Extra Life*, *Vivarta*, *La Trisha Brown Dance company*, *Branle*, *L'Enfant et les Sortilèges...*

22

classique / opéra

## La musique est une fête

Des opéras: *Titanic*, *Orfeo*, *Fantasio*, *Le Couronnement de Poppée*. Des concerts: *L'Orchestre français des jeunes*, *Yoann Moulin*, *Insula Orchestra*, *Maxim Vengerov...*

33

jazz / musiques du monde

## Ça claque!

Giovanni Mirabassi, Laurent Cugny, Daniel Humair, Sami Yusuf, Rob Clearfield, Goran Bregovic...

38

focus

Le **mécénat danse de la Caisse des Dépôts**, dédié à l'émergence et la jeunesse

**Odyssées en Yvelines 2024**, festival de création pour l'enfance et la jeunesse: explorations tous azimuts!

Au **Trident à Cherbourg**: de l'urbain au rural, la mission politique des arts vivants

Le **Festival Suresnes Cités Danse**: ouverture, métissage et fraternité

La **Compagnie Basinga** en compagnonnage avec **Circa**: une ode à la rencontre

**Johanny Bert** éclaire les multiples possibles de l'amour à la **Maison des Métallos**

**Un piano dans la montagne**: **Sandrine Anglade** révèle la puissance théâtrale de Carmen

**Artiste Génération Spedidam**: **Géraldine Laurent**, pionnière du sax

Rejoignez-nous sur Instagram



@JOURNALLATERRASSE

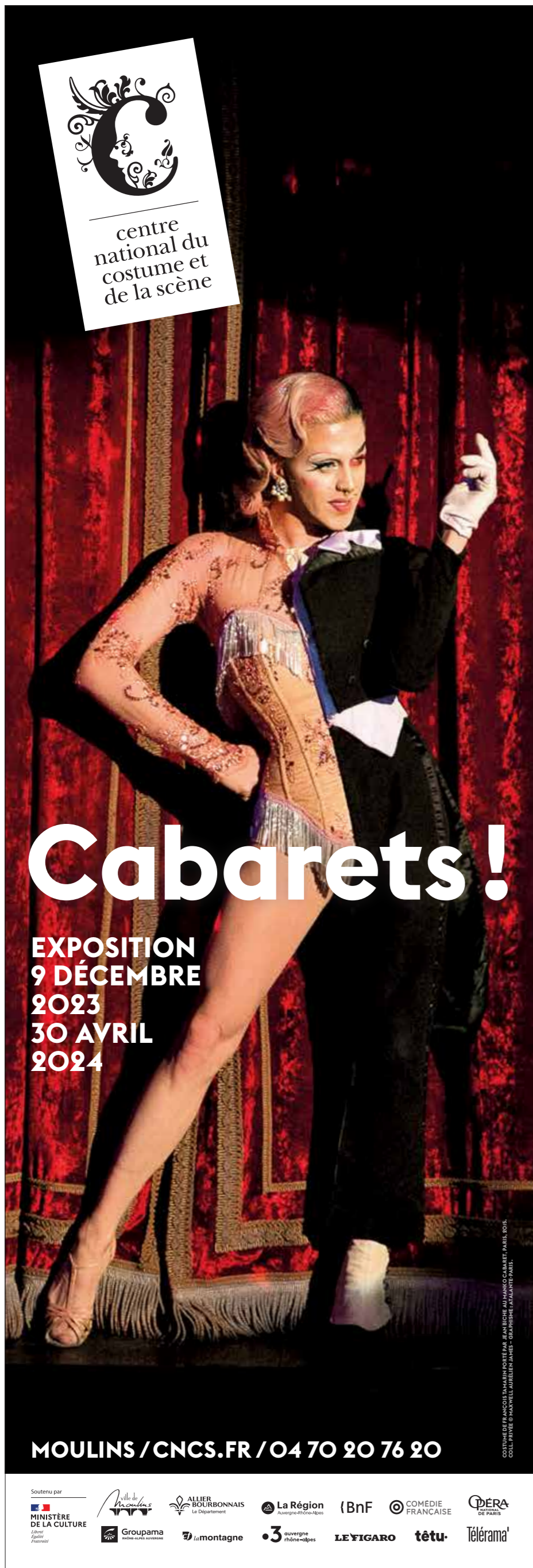
Lisez *La Terrasse* partout sur vos smartphones en responsive design!




Suivez-nous sur les réseaux









centre national du costume et de la scène

# Cabarets!

EXPOSITION  
9 DÉCEMBRE  
2023  
30 AVRIL  
2024

MOULINS / CNCS.FR / 04 70 20 76 20

Soutenu par  
MINISTÈRE DE LA CULTURE  
ALLIER HUISSONNAIS  
La Région  
BnF  
COMEDIE FRANÇAISE  
OPERA DE PARIS  
Groupama  
le montagne  
3  
LE FIGARO  
têtu  
Télérama

## théâtre

Critique

### L'Enfant de verre

THÉÂTRE DE L'ÉPÉE DE BOIS / TEXTE LÉONORE CONFINO ET GÉRALDINE MARTINEAU / MISE EN SCÈNE ALAIN BATIS

**Alain Batis et Léonore Confino créent une partition théâtrale d'une beauté saisissante et aiguë autour de violences et silences infinis au sein d'une famille. À voir!**

Qu'il se saisisse de pièces de Maeterlinck ou de contes de divers horizons, on connaît l'élégante délicatesse qui caractérise le travail du metteur en scène Alain Batis, sa manière singulière d'entrelacer le réel et l'onirisme dans une épure intemporelle. Née d'un compagnonnage avec l'autrice Léonore Confino, cette dernière création est une brillante et bouleversante réussite. Rejoints par la metteure en scène, autrice et comédienne Géraldine Martineau qui a collaboré à l'écriture, tous deux se sont emparés d'un sujet difficile, celui de violences inavouables au sein des familles, celui de silences

destructeurs qui prétendent à l'effacement et enfouissent la douleur sous une apparence d'harmonie et de stabilité. Le conte ciselé et limpide de Léonore Confino, habité par une part de mystère, acquiert dans sa rencontre avec la scène une saisissante beauté, une densité émotionnelle, une amplitude poétique. La dimension métaphorique de la fable, qui aurait pu paraître naïve, se fait ici d'une acuité tranchante. Ainsi se révèlent au détour de ténus décalages et de situations nouvelles de puissants dysfonctionnements, qui accueillent le déni au sein de la famille Kilvik, où paraît-il on

Critique

### Andromaque

ODÉON - THÉÂTRE DE L'EUROPE / TEXTE DE RACINE / MISE EN SCÈNE STÉPHANE BRAUNSCHWEIG

Après *Britannicus* à la Comédie-Française en 2016, et *Iphigénie aux Ateliers Berthier* en 2020, c'est la troisième fois que Stéphane Braunschweig met en scène Racine. Servie par de remarquables comédiens, sa mise en scène d'*Andromaque* est une sublime réussite, où les tourments des affects sont imprégnés par l'horreur de la guerre. Intemporelle, la tragédie laisse émerger la puissance des dynamiques guerrières.

L'image est belle. Dans un espace nu, épuré, brille une flaque ovale rouge sang, hypnotique. Lieu exclusif de l'action théâtrale, elle signifie avec force la dévastation d'une guerre qui a emporté dans sa sauvagerie les protagonistes de la tragédie, qui les saisit, ne les lâche pas, hantant et tourmentant leur psyché. Si Stéphane Braunschweig a choisi un tel écran pour sa mise en scène, si ses personnages marchent dans le sang, c'est qu'il considère *Andromaque* comme « une pièce post-traumatique », où les vainqueurs comme les vaincus sont abîmés par

ce qu'ils ont vu ou ce qu'ils ont fait. À l'écoute des passions et souffrances qui s'entremêlent et se répondent, on ne peut qu'être ébloui par la pertinence de cette lecture. La guerre semble achevée, mais les rages et vengeances qu'elle a déchaînées ne sont pas éteintes, d'autant que les illustres protagonistes ont chacun et chacune vécu la guerre de plein fouet. Pyrrhus, fils d'Achille, chef de guerre à la force brute incarné de manière exceptionnelle par Alexandre Pallu, est connu pour sa violence et sa cruauté – le texte mentionne l'égoïsme

Critique

### Premier Amour

THÉÂTRE DU PETIT SAINT-MARTIN / TEXTE SAMUEL BECKETT / MES ALAIN FRANÇON

Seule sur scène, sous le regard d'Alain Françon, Dominique Valadié s'empare d'une nouvelle de Samuel Beckett. Elle fait sien l'univers cru, éminemment singulier, de *Premier Amour*. Quand une interprète magistrale incarne, sur un plateau de théâtre, les pulsations vives de la littérature...

C'est à La Scala Paris, en mars dernier, dans une mise en scène au plus près des mots d'Alain Françon, que Dominique Valadié a créé *Premier Amour* de Samuel Beckett. Ce moment de théâtre stupéfiant — qui commence comme une (fausse) lecture pour révéler la densité d'un spectacle centré sur la matière d'une prose — est aujourd'hui repris au Théâtre du Petit Saint-Martin. Premier texte écrit directement en langue française (en 1945) par l'écrivain d'origine irlandaise (né en 1906, dans la banlieue de Dublin, mort à

Paris, en 1989), cette nouvelle (publiée aux Éditions de Minuit en 1970) nous projette dans l'existence et l'esprit d'un homme qui, après la disparition de son père, se voit mis à la porte de la chambre qu'il occupait au sein de la demeure familiale. Ce décès met un terme au quotidien casanier qui était jusque-là le sien. Il le propulse dans les rues de la ville, l'amène à découvrir l'amour en la personne de Lulu, une prostituée qu'il rencontre un soir, alors qu'il est sur le point de passer la nuit sur un banc public. « Elle louchait, mais cela je ne le sus que



© Patrick Kunin

« s'aime trop ». Le père Frédéric et son problème d'alcool, la mère Esther et ses nuages de dépression, la grand-mère maternelle Anja, qui a besoin de tenir la main de quel'un, et deux sœurs très unies : la fille aînée Hella, qualifiée de « monstre d'altruisme » par sa mère, la cadette Liv, qui aime danser, qui hérite d'une mésange en verre léguée de mère en fille, initialement laissée à Anja par sa mère avant qu'elle ne disparaisse. Le charmant Nino, qui parvient à faire rire Esther, épouse Hella. S'immisce aussi dans l'histoire l'énigmatique Pio, un souffleur de verre qui aide à faire advenir la vérité.

**Redonner sens à l'amour contre le déni**  
Objet le plus précieux de la famille, censé colmater le gouffre de l'abandon d'une mère, la mésange prend une place démesurée qui enserre les êtres et entretient la peur. Nichée en bord de mer sur une falaise, la maison semblable à un royaume de verre se fait cage où la



© Simon Gosselin

de la princesse Polyxène de ses propres mains. Il se voue à aimer passionnément sa captive Andromaque, à vouloir qu'elle l'aime en retour, prisonnière en son palais avec son jeune fils Astyanax. Un enfant dont la survie ou la mort est une question politique. La famille entière d'Andromaque a été anéantie, et elle demeure fidèle à la mémoire de son époux Hector, assassiné par Achille. Bénédicte Cerutti l'interprète avec une simplicité et une vérité déchirantes.

**Fatalité de la guerre**

Oreste, fils d'Agamemnon envoyé pour exiger la mort d'Astyanax, tourmenté, au bord de l'abîme, épris d'Hermione, est incarné avec fougue et finesse par Pierrick Plathier. Hermione, fille d'Hélène et Ménélas, amoureuse humiliée par Pyrrhus, finit par instrumentaliser Oreste pour assouvir son désir de vengeance. Chloé Réjon l'incarne et se métamorphose de manière impressionnante, passant d'une assurance feinte à une fureur éperdue. Tous



© Thomas O'Brien

plus tard, indique-t-il. Elle ne semblait ni jeune ni vieille, sa figure, elle était comme suspendue entre la fraîcheur et le flétrissement». La relation atypique qui l'unit à celle qu'il rebaptise Anne le conduit à s'installer chez elle. Puis, un jour, il l'abandonne, passant le seuil de sa maison sans la prévenir, alors même qu'elle est en train de donner naissance à leur enfant.

**Qu'est-ce qu'une grande actrice ?**

Cet homme particulier, ombrageux, obsessionnel, c'est Dominique Valadié qui lui donne vie sur scène, par le biais d'une présence elle-même des plus particulières. Il fallait son talent unique pour contrevenir aux prérogatives des genres et aboutir à une telle évidence. Ce que fait Dominique Valadié dans *Premier Amour* est de l'ordre du mystère. Elle s'élanche dans les phrases de Beckett, sculpte la matière des

vérité est dite mais n'est pas entendue. Les sept comédiens Sylvia Amato, Delphine Cogniard, Laurent Desponds, Anthony Davy, Julie Piednoir, Mathieu Saccucci et Blanche Sottou forment un ensemble qui impressionne, tissant entre eux des relations intenses et subtiles grâce aux mots et aux corps. Ici la famille est un personnage en soi, une cellule complexe aux ramifications insoupçonnées. La scénographie de Sandrine Lambin, la musique de Cyriaque Bellot, les lumières de Nicolas Gros conjuguent leurs effets de manière très précise. Si la pièce s'inscrit dans une atmosphère nordique aux confins du fantastique qui peut rappeler Ibsen, elle interpelle fermement les injustices du réel, s'élève contre les impostures, afin de laisser place à un amour qui agit, qui fait face. C'est très beau. Et cela résonne particulièrement après la parution le 17 novembre du rapport de la CII-VISE : « Violences sexuelles faites aux enfants : on vous croit. » Une pièce remarquable.

Agnès Santi

**Théâtre de l'Épée de Bois, Cartoucherie, route du Champ de Manœuvre, 75012 Paris. Du 7 au 23 décembre, du jeudi au samedi à 21h, samedi et dimanche à 16h30. Tél.: 01 48 08 39 74. Durée: 1h40. Spectacle vu à La Scène Watteau à Nogent-sur-Marne.**

quatre sont interprétés avec une maîtrise de l'alexandrin et une précision du jeu qui laissent éclore l'émotion et libèrent la puissance dramatique de la tragédie. Jean-Baptiste Anoumon (Pylade), Boutaina El Fekak (Céphise), Jean-Philippe Vidal (Phoenix) et Clémentine Vignais (Cléone) complètent avec talent la distribution. Si la passion amoureuse non partagée – Oreste aime Hermione qui aime Pyrrhus qui aime Andromaque qui aime Hector, son époux mort –, la mise en scène laisse ici émerger au cœur des affects et de l'immédiat les traces et les rages d'une guerre qui ne veut pas finir. Évidemment, les guerres actuelles rappellent que la sauvagerie de la mythologie grecque n'est hélas pas seulement fictionnelle. Sobrement, intensément, le présent meurtri de la tragédie racinienne résonne ici et maintenant.

Agnès Santi

**Odéon - Théâtre de l'Europe, Place de l'Odéon, 75006 Paris. Du 16 novembre au 22 décembre. Du mardi au samedi à 20h, le samedi à 15h. Relâche exceptionnelle le 19 novembre. Tél.: 01 44 85 40 40. theatre-odeon.eu. Également du 16 au 19 janvier 2024 au Théâtre national de Bordeaux, les 1<sup>er</sup> et 2 février au Théâtre de Lorient et du 8 au 14 février à la Comédie de Genève.**

mots, teinte les pensées du narrateur de son inimitable phrasé, d'une distance badine qui éclaire parfois son visage. Dès le début du texte, la profondeur d'une littérature s'élève au sein de l'espace du plateau. Elle surgit, se détache, s'incarne. Elle devient vivante, par la grâce du théâtre, comme pensée par son auteur pour être interprétée de la sorte. Bien sûr, ce n'est pas le cas. Dominique Valadié a quelque chose en elle d'une incroyable lumière, d'une part d'enfance riieuse, espiègle, qui rend brûlant et aigu tout ce qu'elle traverse, tout ce qu'elle exprime. Ceci, sans esprit d'importance. Avec une légèreté qui peut se muer, en un instant, en une gravité insondable. Qu'est-ce qu'une grande actrice ? Peut-être avant tout une voix, un regard. Une façon de dire et de regarder le monde qui nous surprend, qui nous amène à voir ce que l'on n'avait jamais vu.

Manuel Pliolat Soleymat

**Théâtre du Petit Saint-Martin, 17 rue René-Boulanger, 75010 Paris. Du 24 novembre au 31 décembre 2023. Les vendredis et samedis à 19h, les dimanches à 16h. Durée: 1h15. Spectacle vu en avril 2023 à La Scala Paris. Tél.: 01 42 08 00 32. portestmartin.com**

SAISON 2023/2024 #2

LES GALETS AU TILLEUL SONT PLUS PETITS QU'AU HAVRE  
(ce qui rend la baignade bien plus agréable)

De pipp - Claire Laureau et Nicolas Chaigneau  
DU 12 JANVIER AU 10 MARS

TOGETHER CRÉATION

De Dennis Kelly  
Mise en scène Mélanie Leray  
Avec Emmanuelle Bercot et Thomas Blanchard  
À PARTIR DU 16 JANVIER

L'ÉVÈNEMENT CRÉATION

De Annie Ernaux  
Avec Marianne Basler  
DU 13 FÉVRIER AU 27 MARS

L'ÉROTISME DE VIVRE

Poèmes d'Alice Mendelson  
Avec Catherine Ringer  
Accompagnée de Grégoire Hetzel  
DU 1<sup>ER</sup> AU 6 AVRIL

FRÉDÉRIC FERRER  
DU 23 AVRIL AU 19 JUIN

FIN DE PARTIE

De Samuel Beckett  
Mise en scène Jacques Osinski  
Avec Denis Lavant, Frédéric Leidgens, Claudine Delvaux et Peter Bonke  
DU 5 JUIN AU 14 JUILLET

Théâtre de l'Atelier  
PLACE CHARLES DULLIN  
75018 PARIS

JANVIER  
JUILLET

01 46 06 49 24  
THEATRE-ATELIER.COM

ABBESSES / ANVERS



Petit Saint-Martin

De **Samuel Beckett**  
Mise en scène **Alain Françon**  
Avec **Dominique Valadié**

# Premier amour

Production Théâtre des nuages de neige - Coproduction Théâtre Montansier de Versailles



« Magnifique »  
Les Echos  
—  
« Brillante Dominique Valadié »  
L'humanité  
—  
« Dynamique et jolissif »  
Le Monde

FINALAC  
portestmartin.com  
la terrasse  
TSA  
TSA  
TSA

Petit Saint-Martin

D'après **Pierre Tré-hardy**  
Avec **Sara Giraudeau**  
et **Patrick d'Assunção**  
Mise en scène **Sara Giraudeau, Renaud Meyer**

Scénographies : Jacques Gabriel - Costumes : Pascale Bonnot  
Ordon Lumière : Jean-Pascal Prout - Musique : Bernard Valley

# Le syndrome de l'oiseau

Production : Théâtre Montansier de Versailles



MOLIÈRE 2023  
MEILLEURE COMÉDIENNE

FINALAC  
portestmartin.com  
la terrasse  
TSA  
TSA  
TSA

## Antichambre

THÉÂTRE DE LA VILLE - SARAH BERNHARDT / CONCEPTION JEAN-BAPTISTE MAILLET ET ROMAIN BERMOND

Avec leur compagnie Stéréoptik, Jean-Baptiste Maillet et Romain Bermond composent en direct des créations mêlant arts plastiques et musique. Dans *Antichambre*, ils vont plus loin dans cette mise à nu poétique et passionnante de la fabrique de l'image en partageant le processus de création d'un film.

L'émerveillement ne vient pas forcément de l'illusion. Au contraire, il peut naître de la révélation d'une technique, de la mise à nu d'un processus. Chaque création de la compagnie Stéréoptik, fondée en 2008 par les plasticiens et musiciens Jean-Baptiste Maillet et Romain Bermond, prouve cette vérité souvent oubliée dans nos sociétés de l'image. Qu'ils racontent en parallèle l'histoire de deux explorateurs et celle d'une chanteuse de jazz enlevée par des extra-terrestres (dans leur premier spectacle qui porte le nom de leur compagnie et rencontre un beau succès), celle d'un cirque qui rend malheureux (*Dark circus*,

2015) ou encore l'amour naissant d'une astrophysicienne et d'un peintre (*Stellaire*, 2019), les deux complices le font en montrant une grande partie de leurs procédés très variés. Installés chacun derrière une table pleine d'instruments et d'objets divers que l'on distingue dans la semi-obscurité du plateau, les deux complices s'activent silencieusement tandis que le résultat de leur travail s'affiche en direct sur un grand écran tendu en fond de scène. À rebours de l'injonction à la nouveauté qui règne dans le milieu théâtral comme ailleurs, ils ont recours dans *Antichambre* à ce même dispositif. En partageant pour la première fois



© Renaud Vezin

avec le spectateur une part de leur laboratoire, ils revendiquent sans rien perdre de leur poésie habituelle le primat qu'ils accordent à la fabrication, au bricolage sur la fiction.

### Fabrique de l'amour

Le storyboard que nous montrent Jean-Baptiste Maillet et Romain Bermond en ouverture de leur *Antichambre* est celui d'un film de 8 minutes qui nous sera montré en fin de spectacle, mais il représente bien davantage. Il nous fait entrer dans les coulisses de Stéréoptik, de même que les manipulations d'abord très simples, de plus en plus complexes que réalisent les deux artistes à vue : des jeux d'ombre, la naissance d'un paysage à partir de fusain, des scènes animées dont deux toutes petites marionnettes sont les héroïnes... Bien qu'apparaissant sous des formes et des couleurs très différentes, ces deux figures, un homme et une femme, sont les seules à faire lien entre bon nombre des images



© David Jungman

An Irish Story, épopée intime et universelle portée par Kelly Rivière.

## An Irish story

REPRISE / THÉÂTRE DE BELLEVILLE / DE ET AVEC KELLY RIVIÈRE

Kelly Rivière réussit à faire théâtre d'une autofiction brillante et hilarante, enquête au long cours à la recherche d'un grand-père irlandais disparu. Don't miss it!

Quel talent ! Quel entêtement chez l'enquêtrice Kelly Ruisseau (alias Kelly Rivière !) à la recherche de son grand-père disparu... Né en 1928 à Knockcarron, minuscule village du Comté de Limerick, Peter O'Farrel est parti en Angleterre en 1949 accompagné de Margaret, alors enceinte de leur premier enfant. Cinq autres suivront. Quelque vingt ans plus tard, il disparaît définitivement sans laisser de traces. L'enquête de sa petite-fille Kelly n'a pas abouti, alors elle a décidé de faire théâtre de cette histoire portée depuis plusieurs années, pour combler le vide et briser les silences, « pour

fabriquer du patrimoine symbolique, dissiper le brouillard et libérer les fantômes ». Sa quête théâtrale quant à elle est en tous points aboutie. Son interprétation d'une bonne vingtaine de personnages est impressionnante : elle passe de l'un à l'autre avec une parfaite fluidité et parvient de plus à caractériser chacun de manière très précise et souvent hilarante.

### Voyage contre l'oubli

Une inflexion de voix, un jeu corporel digne des meilleurs mimes, des répliques qui font mouche : tout concourt à la réussite de ce

voyage au long cours, qui à travers le portrait d'une famille retrace aussi des bribes d'histoire de la communauté irlandaise, évoquant la mainmise de l'Église catholique sur l'Irlande, le conflit entre protestants loyalistes et catholiques indépendantistes en Irlande du Nord, le racisme anti-irlandais dans l'Angleterre des années 1950-1960 - *no Blacks, no Irish, no Dogs!* -, l'exil et la pauvreté d'une communauté décriée. L'humour tendre et caustique évite le pathos et tient à distance l'émotion, y compris lors de situations poignantes ou douloureuses. Traductrice professionnelle, Kelly Rivière utilise parfois l'anglais et toute une palette d'accents

## Plutôt vomir que faillir

MAISON DE LA CULTURE D'AMIENS / THÉÂTRE PUBLIC DE MONTREUIL / ÉCRITURE RÉBECCA CHAILLON ET LES ACTEURS / MISE EN SCÈNE RÉBECCA CHAILLON

Servie par quatre formidables jeunes acteurs qui ont contribué à son écriture, la pièce de la dramaturge et performeuse Rébecca Chaillon exhibe les affres adolescentes de la génération Z. Ravageur, le spectacle dynamite, non sans avoir recours à l'autodérision, les stéréotypes. Un vrai régal!

« Il y a dans mes spectacles un rapport à la consolation, à la réparation de l'adolescente que j'ai été et qu'il s'agit cette fois d'adresser aux plus jeunes. On va donc disséquer et mettre en performance tous ces événements hyper-violents traversés par les ados sans regarder ailleurs, sans faire semblant », avertit Rébecca Chaillon, versée dans l'art de la performance radicale dont le travail révèle, entre autres thèmes récurrents, une obsession pour la nourriture. Obsession qui sert plus que jamais de prisme à *Plutôt vomir que faillir* pour figurer, de manière aussi charnelle que métaphorique, cet indigeste normatif - injonctions parentales dérisoires, intimités scolaires décalées,

canons de beauté surréalistes, identités genrées obsolètes - qui donne des haut-le-cœur aux quatre protagonistes. Ados, membres de cette génération qui a moins de trente ans aujourd'hui, née avec un monde quasi-inné au numérique, Chara, Zakari, Mélodie et Anthony dégueulent leur malaise avec autant de sérieux que d'autodérision et partent à la conquête d'eux-mêmes, faisant fi de tous les tabous.

### Des prestations hors-pair

Le propos poétiquement accentué de Rébecca Chaillon est démultiplié avec beaucoup d'ingéniosité. Les dispositifs narratifs ne s'interdisant rien prennent comme point



© Marikell Lahana

Les quatre performers Chara Afouhouye, Zakari Bairi, Mélodie Lauret, Anthony Martine.

d'appui la biographie, l'identité, la personnalité des quatre jeunes acteurs. Triés sur le volet pour signifier toute la richesse des possibles ouverts par le refus de la norme que chacun d'entre eux incarne de manière singulière, les performeurs, invités à ne pas y aller avec le dos de la cuillère, livrent une prestation hors-pair. En arrivant dans le décor, ils s'arcbutent sur l'assiette géante qui, trônant à l'arrière-scène, attend d'être placée au milieu du plateau encadré de part et d'autre par un mur de micro-ondes, auquel fait face la rampe de self-service d'une cantine scolaire reconnaissable entre mille. Au gigantisme de l'assiette et des couverts répond l'énormité de ce qui est à avaler et qu'il s'agit de régurgiter dans un sursaut salutaire. Bientôt, surélevée en fond de scène, l'assiette servira d'écran comme de miroir, le portrait d'adolescents en quête d'eux-mêmes, impitoyable et désopilant, abra-

aussi belles que différentes qui prennent vie sous nos yeux. Dans cette première partie d'*Antichambre*, la trame narrative est donc réduite à son strict minimum : un couple traverse des paysages multiples, et semble enfin se séparer. Libre au spectateur de chercher ou non un sens à cette traversée pleine de trous, de mystère. La deuxième et très courte partie du spectacle, où nous est montré le film réalisé par Stéréoptik à partir des recherches exposées plus tôt, n'annule pas l'histoire qu'on a pu se composer pour soi-même. Elle en propose une alternative, très sensible : dans le couple qui se forme devant nous, on retrouve toutes les techniques utilisées plus tôt devant nous, désormais associées à une émotion. Cette petite histoire finale est à l'image de ce qui précède, elle est traversée par une quête de pureté, d'essentiel.

Anaïs Heluin

**Théâtre de la Ville - Sarah Bernhardt.**  
Place du Châtelet, 75001 Paris. Du 13 au 23 décembre, à 10h, 14h30, 19h ou 19h. Tél : 01 42 74 22 77. Durée : 1h. À partir de 9 ans. Spectacle vu à Lux - Scène nationale de Valence. Également les 26 et 27 janvier 2024 au Théâtre des 2 rives à Charenton-le-Pont (94), les 16 et 17 février au Forum - Théâtre de la Falaise (14), le 24 février au Trident à Cherbourg (50)...

comme autant de marqueurs géographiques et sociaux. Depuis la France jusqu'à Londres puis l'Irlande, elle fait vivre avec vivacité et virtuosité une formidable galerie de personnages : sa mère d'abord, Kathleen, venue en France après l'épisode anglais, plutôt dure, autoritaire et déterminée à éluder les questions de sa fille, mais si drôle ; son frère Julien, dragueur et accroc aux joints ; sa nanny londonienne, en fauteuil roulant mais encore pleine de ressources ; l'inénarrable détective privé Duluc... Contre l'oubli, l'histoire avance, répare et réinvente une part du destin inconnu de Peter mais aussi le présent. Le mystère demeure, mais le voyage est une réussite réjouissante!

Agnès Santi

**Théâtre de Belleville.** 94, rue du Faubourg du Temple, 75011 Paris. Du 3 décembre au 30 janvier. En décembre : lundi à 21h15, vendredi à 19h, samedi à 21h15, dimanche à 20h. En janvier : lundi à 21h15, mardi à 19h, dimanche à 17h30. Relâche les 24, 25 et 31 décembre, et les 1<sup>er</sup> et 2 janvier. Tél. : 01 48 06 72 34. Durée : 1h25.

sif et explosif, galvanise. Il porte l'espoir d'un avenir meilleur.

Marie-Emmanuelle Dulous de Méritens

**Maison de la culture d'Amiens.**  
2 Place Léon Gontier, 80000 Amiens. Les 4 décembre à 20h30, le 5 à 14h30 et 19h30. Tél : 03 22 97 79 77. **Théâtre Public de Montreuil.** salle Maria Casarès, 63 rue Victor-Hugo, 93000 Montreuil. Du 8 au 19 décembre, du lundi au vendredi à 20h, mardi aussi à 14h30, samedi à 18h, relâche le dimanche. Tél : 01 48 70 48 90. Durée : 1h40. À partir de 13 ans. Spectacle vu au Théâtre de La Manufacture - CDN de Nancy-Lorraine. // Également du 11 au 13 janvier 2024, **Le Théâtre, Scène Nationale de Mâcon**, les 18 et 19 janvier 2024, **Théâtre de l'Agora, Scène Nationale de l'Essonne**, Evry, les 24 et 25 janvier 2024, **Points communs, Nouvelle Scène Nationale de Cergy-Pontoise**, du 6 au 10 février 2024, **T2G Théâtre de Gennevilliers - CDN**, du 6 au 8 mars 2024, **Théâtre des 13 vents, CDN, Montpellier**, les 12 et 13 mars 2024, **Le Grand Bleu à Lille**, du 19 au 23 mars 2024, **Théâtre National Wallonie-Bruxelles**, le 29 mars 2024, **Théâtre du Beauvaisis, Scène Nationale, Beauvais**, du 3 au 5 avril 2024, **Le Phénix à Valenciennes**, le 26 avril 2024, etc.

7

théâtre

decembre 2023

316

la terrasse

circue  
du jeu. 14 au sam. 16 déc.



révolte  
les filles du renard pâle

ST-QUENTIN EN-YVELINES  
THEÂTRE  
SCÈNE NATIONALE

theatresqy.org

SAINT-QUENTIN EN-YVELINES  
PRÉFET DE LA RÉGION ÎLE-DE-FRANCE  
Yvelines Le Département  
Région Île-de-France  
Télérama

## Odyssées en Yvelines 2024, festival de créations pour la jeunesse : explorations tous azimuts !

Biennale de création pour l'enfance et la jeunesse, Odyssées programme six créations du 23 janvier au 23 mars 2024 dans tout le département des Yvelines. Ouvert sur le monde, vivifiant l'imaginaire et célébrant l'altérité comme outil poétique, le festival étonne, émerveille et interroge. Théâtre, magie, cirque chorégraphié et musique conjuguent leurs effets, cultivant un plaisir qui s'adresse aux plus jeunes et qui se partage à tous âges.

Entretien / Abdelwaheb Sefsaf

### Ouvrir de nouveaux sentiers de création

TEXTE ET MISE EN SCÈNE ABDELWAHEB SEFSAF / DÈS 8 ANS

À la tête du Théâtre de Sartrouville et des Yvelines depuis janvier 2023 suite au départ de Sylvain Maurice, Abdelwaheb Sefsaf se réjouit de déployer la 14<sup>e</sup> édition de la Biennale Odyssées en Yvelines. Il y crée *Malik le Magnifk*, quête initiatique guidée par un fabuleux violon.

**Quelle est votre ambition pour ce festival de création pour l'enfance et la jeunesse, projet central du CDN de Sartrouville ?**

**Abdelwaheb Sefsaf :** Je souhaite renouer avec l'ADN de cette biennale, qui est d'imaginer un théâtre jeune public qui explore de nouveaux sentiers. À sa création en 1997, le festival avait fait appel à des artistes qui ne créaient pas spécifiquement pour le jeune public – tels Olivier Py, Stanislas Nordey et d'autres –, permettant de construire la renommée du festival et d'ouvrir des perspectives de création inédites. Nous sommes ainsi les héritiers d'un festival qui a été porté très haut, qui a œuvré à la réinvention de la création jeune public. S'il s'intitule Odyssées, c'est pour signifier l'ouverture sur le monde ainsi qu'une infinité d'explorations possibles : deux notions fondamentales que je défends dans notre adresse à la jeunesse. Le festival est attaché à la pluridisciplinarité. Dans ma compagnie les projets se créent à la confluence de plusieurs disciplines, unissant notamment théâtre et musique. Et dans le sillage de mon projet général pour le théâtre, il m'importe également d'intégrer des récits

qui proposent une représentation théâtrale à l'image du public, c'est-à-dire nourrie de diversité. S'ils ne sont pas tous des Français d'hier, les spectateurs et spectatrices de Sartrouville et des Yvelines sont tous des Français de demain, bâtissant une culture commune enrichie par les apports d'identités plurielles, mouvantes.

**Vous présentez à l'occasion du festival *Malik le magnifk*, l'une des six créations d'Odyssées. Qui est Malik ?**

**A.S. :** Cette création est inspirée par l'histoire de Malik Richeux, musicien multi-instrumentiste, cofondateur du groupe Latcho Drom, collaborateur qui m'est très cher. Né sous X dans le bidonville de Nanterre, il a été adopté par une famille d'enseignants de Bretagne. Son violon l'a amené à explorer des horizons musicaux très orientaux, alors que ses parents ne lui ont pas transmis cette culture. Il a utilisé son violon comme un outil d'exploration du vide, recherchant son identité à travers son instrument. À partir de cette histoire qui m'a fasciné, j'ai imaginé un conte dans lequel Malik



Abdelwaheb Sefsaf, metteur en scène et directeur du Théâtre de Sartrouville et des Yvelines. © Christophe Raynaud de Lage

est adopté par une famille de pêcheurs sur l'île d'Ouessant. À un moment il pêche un violon, et au fur et à mesure qu'il apprend à en jouer, il remonte le chemin de son identité. C'est une manière pour moi de dire que l'identité, ce n'est pas seulement un héritage, c'est surtout ce qu'on en fait. Nous pouvons être les enfants des gens qu'on rencontre et des lectures qui nous bercent. Nous pouvons déterminer une partie de notre identité à travers nos choix. Parce que nous nous adressons à des enfants, je voulais que le message soit positif. Malik est aujourd'hui quelqu'un de très épanoui. Le violon a constitué une thérapie, l'a aidé à se construire. Le violon l'a révélé à lui-même et l'a révélé aux autres.

**Créer pour le jeune public, qu'est-ce que cela implique pour vous ?**

**A.S. :** Contrairement aux adultes, les enfants n'ont pas encore développé leur sens critique. Créer pour eux implique selon moi davantage de responsabilité, car les mots ont plus de charge. Il est en conséquence plus important de ne pas se tromper, même s'il s'agit aussi de préserver une forme de hardiesse dans la démarche créative. S'adresser à des enfants de 8 ans, c'est aussi pour moi

### « Si le Festival s'intitule Odyssées, c'est pour signifier l'ouverture sur le monde. »

s'adresser aux adultes qu'ils vont devenir. C'est peut-être paradoxal, mais c'est ainsi que je vois les choses. Je retrouve cette vertu dans les projets de Joël Pommerat, qui émerveillent les enfants autant que les adultes grâce à la finesse de l'écriture, à la profondeur de la mise en scène, aux sentiments réels qui habitent l'histoire. Cumulant environ 200 représentations, les petites formes d'Odyssées circulent dans tout le département des Yvelines, dans des bibliothèques, établissements scolaires et autres lieux non équipés. Le Festival rassemble de nouveaux publics et relie les générations. Propos recueillis par Agnès Santi

Au théâtre le 3 février à 14h, le 5 février à 10h45 et 15h15, le 6 février à 9h20 et 14h, le 7 février à 11h30, le 8 février à 10h30 et 14h, le 9 février à 9h30 et 14h. Également en décentralisation.



L'auteur et metteur en scène Fabrice Melquiot. © Jeanne Roulier

en usant du lexique de la boxe. Parce qu'ici l'exilé ne supplie personne de l'accepter tel qu'il est. Il choisit de se déraciner encore, de reprendre sa dérive.

**Quelle place occupe la musique dans votre mise en scène ?**

**F.M. :** Le point de départ du projet, ce sont les chansons d'Esmatullah, qui ont une puissance et un mystère, un lyrisme parfois proche du cri. Le recours à la versification est une manière de fusionner le texte avec ses chants et d'habiller

### « Toute la pièce est une déclaration d'objection. »

le cri d'amour de Bahia. Le premier round est écrit en alexandrins, le deuxième en décasyllabes et le troisième dans une alternance entre alexandrins et décasyllabes. J'aimerais que les spectateurs aient le sentiment d'assister à la fois à une comédie romantique qui tourne mal, à un concert live, à un docu-fiction pour enfants et à un combat de boxe qui finit bien.

**Entretien réalisé par Manuel Pliat Soleymat**

Au théâtre le 3 février à 15h30, le 5 février à 10h et 14h30, le 6 février à 10h30 et 15h, le 7 février à 9h30, le 8 février à 10h20 et 15h15, le 9 février à 10h et 14h30. Également en décentralisation.

**Théâtre de Sartrouville et des Yvelines**  
place Jacques Brel, 78500 Sartrouville. Du 23 janvier au 23 mars 2024. Tél.: 01 30 86 77 79.  
[theatre-sartrouville.com](http://theatre-sartrouville.com) / toutes les dates en Yvelines: [odyssées-yvelines.com](http://odyssées-yvelines.com)

Entretien / Anaïs Allais Benbouali

### Esquif (A fleur d'eau)

TEXTE ET MISE EN SCÈNE ANAÏS ALLAIS BENBOUALI / DÈS 8 ANS

Inspirée des témoignages de rescapés du bateau ambulance l'Ocean Viking, la nouvelle création de l'autrice, metteuse en scène et comédienne Anaïs Allais Benbouali s'adresse aux enfants sur le sujet de l'émigration.

**Pourquoi ce sujet vous tient-il particulièrement à cœur ?**

**Anaïs Allais Benbouali :** Depuis dix ans, je travaille autour des questions d'exil. Je ressentais une urgence à parler de ce drame, et spécifiquement des missions d'SOS Méditerranée. Mon conjoint est membre de l'association. Comment parler des missions de l'Ocean Viking sous un prisme artistique ? Je voulais trouver une voie poétique. Beaucoup de préjugés circulent. Quand le théâtre de Sartrouville m'a passé commande avec une carte blanche sur le choix du sujet, j'ai pensé que le moment était venu : celui de rendre un nom, une histoire à ces personnes naufragées, disparues anonymement, en relevant le challenge de m'adresser à un public à partir de huit ans.



L'autrice, metteuse en scène et comédienne Anaïs Allais Benbouali. © Xavier Cailliau

terrannée pour parler aux enfants. Nous avons mis en place un dispositif scénique et sonore immersifs. Les spectateurs, qui se verront à leur entrée remettre un masque de sommeil, forment un cercle, appelé à se modifier au cours de la représentation, autour de la comédienne, Anissa Kaki, et de la violoncelliste, Amandine Dolé, qui à également une vraie partition de comédienne à jouer. Il est très important à mes yeux de m'adresser à des enfants sur cette question. C'est fondamental. L'enfance a ceci de très beau qu'elle ne tergiverse pas quand il s'agit de débattre entre faut-il sauver des vies ou protéger nos frontières ?

**Propos recueillis par Marie-Emmanuelle Duloux de Méritens**

Au théâtre le 3 février à 15h30, le 5 février à 9h30 et 14h, le 6 février à 10h20 et 15h15, le 7 février à 16h, le 8 février à 9h20 et 15h15, le 9 février à 10h45 et 15h15. Également en décentralisation.

Entretien / Florence Caillon

### Attractions

CONCEPTION, MISE EN PISTE ET ACRO-CHOREGRAPHIE FLORENCE CAILLON / DÈS 6 ANS

Le nouveau duo embarque Florence Caillon dans une recherche sur la gravité. Un cirque chorégraphié où les forces se renversent.

**Quel est le contexte de cette création ?**

**Florence Caillon :** Elle résulte d'une commande de la part d'Odyssées d'une pièce jeune public, par des artistes qui n'en font pas spécifiquement, avec un cahier des charges assez contraignant : l'espace scénique doit être de 4 mètres sur 4, avec une hauteur de 2,50 mètres. Je travaille sur un vocabulaire circassien autour de la technique acrobatique du main à main. Je trouve passionnant que la contrainte génère une recherche, en expérimentant le main à main au sol.



Florence Caillon. © Olivier Allard

**« La contrainte génère une recherche, en expérimentant le main à main au sol. »**

**Est-ce une façon de renverser l'espace, de travailler sur une horizontalité plutôt qu'une verticalité ?**

**F.C. :** On travaille d'une part sur l'horizontalité, avec beaucoup de portés, mais en changeant la position du porteur. D'autre part, on utilise le vocabulaire du main à main - avec les figures, les passages, les lancers puisque je fais du main à main dynamique et très peu statique. Mais je le tords, je le déforme, je lui donne d'autres saveurs.

**Contrairement au titre d'une de vos précédentes pièces, Lance-moi en l'air, Attractions semble évoquer quelque chose de plus concentré, qui rapproche les personnes... F.C. :** L'idée spécifique d'Attractions, c'est de jouer avec la loi de l'attraction terrestre. Un travail se déploie autour de la chute, de la façon dont on apprivoise cette chute, mais aussi autour de la rencontre avec le corps de

Au théâtre le 3 février à 16h, le 5 février à 10h45 et 14h, le 6 février à 10h30 et 14h, le 7 février à 17h, le 8 février à 10h20 et 14h, le 9 février à 10h45 et 14h. Également en décentralisation.

Entretien / Marion Aeshchlimann

### Love à gogo !

CONCEPTION ET MISE EN SCÈNE MARION AESCHCHLIMANN ET BENJAMIN VILLEMAGNE / DÈS 13 ANS

Marion Aeshchlimann et Benjamin Villemagne s'adressent aux adolescents de 4<sup>e</sup> – 3<sup>e</sup> avec *Love à gogo!* Auteurs, metteurs et interprètes du spectacle, ils y abordent la puberté sous l'angle de l'amour, avec humour.

**Love à gogo! est la première pièce que vous co-mettez en scène avec Benjamin Villemagne, également metteur en scène et performeur. D'où vient ce désir de collaboration ?**  
**Marion Aeshchlimann :** Benjamin et moi avons commencé par fonder ensemble une maison d'édition, Youpron, où nous publions des ouvrages consacrés aux sexualités. Nous avions depuis un moment l'envie de traiter sous la forme d'un spectacle ces sujets. Pour nous y préparer, nous avons réalisé une formation d'un an auprès du Planning familial qui nous a permis d'avoir la certification EAV pour encadrer des groupes sur les questions de vie affective et sexuelle. Nous avons profité de la proposition d'Odyssées pour nous lancer dans la création.



Marion Aeshchlimann. © DR

**« Nous espérons donner à nos spectateurs le courage de parler sans honte de ces choses intimes. »**

**Quelle vision de la sexualité souhaitez-vous donner à votre jeune public ?**

**M.A. :** Nous nous concentrons sur un objectif : normaliser le fait d'avoir des questions au sujet de la sexualité. Grâce à l'humour et à la fiction, nous espérons donner à nos spectateurs le courage de parler sans honte de ces choses intimes. Nous avons consulté de nombreux adolescents dans des collèges, et nous nous sommes fait accompagner pour la relecture. L'humour ne nous empêche pas d'être aussi sérieux que l'exige notre sujet!

**Propos recueillis par Anaïs Heluin**

Au théâtre le 3 février à 14h30, le 5 février à 10h et 14h30, le 6 février à 11h15 et 14h15, le 7 février à 10h30, le 8 février à 11h15 et 15h, le 9 février à 10h et 14h30. Également en décentralisation.

Entretien / Odile Grosset-Grange

### Le Chat sur la photo

TEXTE ANTONIO CARMONA / MISE EN SCÈNE ODILE GROSSET-GRANGE / DÈS 4 ANS

Odile Grosset-Grange, artiste associée du CDN, et Antonio Carmona imaginent un polar miniature dans lequel Anya, quatre ans et demi, enquête sur la disparition des objets de sa maison.

**Quel est ce chat sur la photo ?**

**Odile Grosset-Grange :** Il s'agit du chat d'Anya. Il est parti car il en avait assez d'entendre les parents d'Anya se disputer. Anya habite dans une maison très bruyante ; les paroles y sont sans cesse interrompues par des bruits. Un jour, la mère d'Anya lui dit « ma chérie – vroum – avec ton père – tut tut... » Anya acquiesce sans comprendre mais voilà que les objets se mettent à disparaître de la maison : sa poussette, sa lampe, la photo où elle est avec le chat ! Anya, qui est très courageuse, décide donc de mener l'enquête en pleine nuit en compagnie de son doudou, qui s'appelle Froussard et est hyper peureux.



Odile Grosset-Grange. © Olivier Allard

**« Le sujet, c'est la peur. Mais c'est surtout un spectacle très drôle. »**

**C'est donc un spectacle qui fait peur ?**

**O.G.-G. :** Pendant tout le spectacle on va avoir peur que les parents se séparent, puisque, comme Anya, on n'a pas compris ce que lui disait sa maman. À la fin on comprend mieux ! Le sujet, c'est la peur : celle des bruits, des disputes, des promesses non tenues. Mais c'est surtout un spectacle très drôle. Antonio Carmona a réussi à construire une pièce pleine de rebondissements malgré sa durée de 35 minutes adaptée aux enfants de 4 ans.

**Comment s'est déroulée la création ?**

**O.G.-G. :** À l'issue d'une résidence à Sartrouville, le spectacle sera créé dans le cadre d'Odyssées en Yvelines. Nous avons fait des

lectures dans des classes : les élèves étaient à fond, surtout dans les moments qui font peur. Le spectacle mêle théâtre et magie. Le père Alexandre Denis a fabriqué tout un système magique à l'intérieur du décor et formé les comédiens. Marie-Camille Le Baccon joue Anya et Guillaume Riant les autres personnages : le doudou, le papa et la maman, les sorciers de la forêt autour de la maison... C'est le doudou qui raconte, dans la magnifique scénographie imaginée par Cerise Guyon.  
**Propos recueillis par Catherine Robert**

Au théâtre le 3 février à 15h, le 5 février à 9h30 et 15h15, le 6 février à 9h20 et 15h15, le 7 février à 15h, le 8 février à 9h20 et 15h15, le 9 février à 9h30 et 15h15. Également en décentralisation.

*la tempête*

d'après Gilles Deleuze  
conception et mise en scène  
Margaux Eskenazi

8 > 17 DÉC.

Cartoucherie  
75012 Paris  
T. 01 43 28 36 36  
www.la-tempete.fr



*Gilles*  
ou qu'est-ce  
qu'un samourai?

*la tempête*

7 > 17 DÉC.

Cartoucherie  
75012 Paris  
T. 01 43 28 36 36  
www.la-tempete.fr



une création de  
L'Avantage du doute

*encore plus, partout, tout le temps*

**THÉÂTRE DE CHELLES**

**CIE SHINDŌ**

**UNE SOIRÉE  
AVEC ANGE & BERT**  
Vendredi 15 décembre à 20h30

**SCANDALE  
ET DÉCADENCE**  
Jeudi 4 avril à 20h30



THEATREDECHELLES.FR • 01 64 210 210

Logo: Val de la Seine, Seine-Maritime 77, Île de France, Ministère de la Culture, Têlerama

## Une journée particulière

THÉÂTRE DE L'ATELIER / DE ETTORE SCOLA / ADAPTATION POUR LE THÉÂTRE GIGLIOLA FANTONI ET RUGGERO MACCARI / TEXTE FRANÇAIS HUGUETTE HATEM / MISE EN SCÈNE LILO BAUR

Lilo Baur met en scène le scénario du film d'Ettore Scola (1977), avec dans le rôle d'Antonietta et Gabriele Laetitia Casta et Roschdy Zem. L'histoire poignante d'une rencontre particulière et d'un chemin vers une dignité retrouvée, malgré l'avènement du fascisme.

On se souvient de Marcello Mastroianni et Sophia Loren dans le chef-d'œuvre de l'immense Ettore Scola – dont le film *La Terrasse* est à l'origine du nom de notre cher journal. Son film extraordinaire retrace de manière à la fois sobre et bouleversante la rencontre de deux solitudes alors que le fascisme italien s'allie à l'Allemagne nazie, et qu'en ce 6 mai 1938 se tient un vaste défilé de chemises noires dans les rues de Rome. Elle, épouse et mère de six enfants, totalement dévouée à son mari grossier et aux tâches domestiques. Lui, chroniqueur sportif cultivé, récemment licencié à

cause de son homosexualité. Le texte, avec son poignant duo de comédiens déployé dans une unité de lieu et de temps, se prête bien à la scène, et il fut adapté au théâtre dès les années 1980. Si la condition de la femme et celle des homosexuels ont considérablement progressé depuis cette époque – pas partout, loin de là –, force est de constater que la rencontre d'Antonietta et Gabriele demeure aujourd'hui encore une histoire intense, intemporelle, tant elle éclaire la naissance d'un désir de liberté malgré les asservissements, tant elle révèle l'humanité de ces deux êtres qui par



© Simon Gosselein

leur dialogue engageant une découverte de l'autre autant qu'une découverte de soi.

**Une si belle rencontre**  
Suisse et internationale, Lilo Baur, qui a travaillé à plusieurs reprises avec la troupe de la Comédie-Française, adapte cette journée particulière avec Laetitia Casta et Roschdy Zem, tous deux très connus et très appréciés, notamment au cinéma. Ils prennent ici le risque du présent du théâtre, dans des rôles exigeants et magnifiques où sous la surface du quotidien se dissimulent de profondes blessures intérieures. Ils y parviennent avec sobriété, justesse et retenue. Lilo Baur

conserve comme toile de fond l'ancrage historique de l'histoire, par la scénographie signée Bruno de Lavenère, la clameur de la rue, les vêtements (quasi identiques à ceux du film), la vidéo ou encore la radio qui diffuse les nouvelles de l'extérieur. Les cloisons mouvantes, dont le ballet se fait parfois trop pressant, permettent de passer de l'appartement d'Antonietta à celui de Gabriele avec fluidité. Ce qui est beau ici, c'est le chemin vers une conscience autre : figés dans un assujettissement implacable, relégués par une société qui les méprise, tous deux parviennent à reconnaître, ensemble, leur dignité. Symbole particulier de cette ouverture au monde au cœur du malheur, celle que permet le livre, la littérature, contre le gouffre de la solitude. Malgré l'éclatant avènement du fascisme, la si belle rencontre de Gabriele et Antonietta se fait victoire intime contre une brutale relégation, contre l'intolérance et l'obscurantisme.

Agnès Santi

**Théâtre de l'Atelier, Place Charles Dullin, 75018 Paris. Du 2 au 31 décembre, du mardi au samedi à 21h, dimanche à 16h. Tél : 01 43 28 36 36. Durée : 1h30. Spectacle vu en octobre 2023 au Théâtre de Carouge à Genève.**

ARTISTE  
DE LA  
FABRIQUE

PRODUCTION

JEUNE  
PUBLIC

## A Bergman Affair

THÉÂTRE DU SOLEIL / D'APRÈS ENTRETIENS PRIVÉS DE INGMAR BERGMAN / UN PROJET DE OLIVIA CORSINI ET SERGE NICOLAÏ / MES SERGE NICOLAÏ

Portée par l'impressionnante Olivia Corsini dans le rôle d'Anna, épouse infidèle et héroïne bergmanienne, cette libre adaptation de l'ouvrage *Entretiens privés* de Ingmar Bergman est une très belle réussite. Un geste théâtral original, audacieux et entier.

Une femme et trois hommes. Anna, Jacob, Henrik et Tomas : l'épouse infidèle, le vieux pasteur et ami proche, qui lui conseille de tout dire à son mari et de quitter son amant, le mari et le jeune amant. *Entretiens privés* d'Ingmar Bergman dévoile les dialogues successifs que noue Anna, prisonnière d'un mariage malheureux, désireuse de s'abandonner au désir, à ses sentiments, de connaître enfin l'amour. Ne peut-elle laisser libre cours à son envie d'être heureuse ? Dire la vérité à Henrik et faire cesser l'illusion, n'est-ce pas l'anéantir et anéantir son foyer ? « On ne peut pas faire violence à la vérité sans que ça tourne mal ». En adaptant *Entretiens privés* d'Ingmar Bergman, c'est un impressionnant travail que réalisent Olivia Corsini et Serge Nicolaï, fondateurs de la compagnie The Wild Donkeys, complices aussi du Théâtre du Soleil. Leur travail aigü et sensible plonge dans les tourments de la psyché humaine, en rien éthérés, mais au contraire incroyablement concrets, physiques, tenaces et exigeants. Fidèles au grand réalisateur suédois, fidèles aussi à la réalité de la vie, ils mettent en forme un geste original, audacieux, entier, un geste qui allie intimement le corps et l'esprit, qui laisse émerger ce qui tenaille l'être au plus profond, entre élans de liberté et moments de crise, névroses, fragilités et sensation d'être au bord de la catastrophe, sans savoir quoi faire. Dans le prolongement du Bunraku, théâtre de marionnettes japonais, les personnages sont parfois mus par un manipulateur (Serge Nicolaï) qui les bousculent et les malmenent, lors d'une danse fluide et brusque signifiant leur profond désarroi, au-delà du masque social, des raisonnements inutiles et des réponses apprêtées du langage.



A Bergman Affair, de la Compagnie The Wild Donkeys.

© Guido Mencari

Romano (Tomas), la pièce ausculte de manière bouleversante la découverte pour Anna de sa propre solitude. Et d'une certaine inadaptation à la vie – ou plutôt à sa vie. En tant qu'épouse et mère de trois enfants, elle est assaillie par toutes sortes d'impératifs qui l'obligent à se conformer aux attentes. Avec peu de moyens mais une remarquable intelligence scénique, la pièce révèle la poignante fragilité de cette héroïne bergmanienne, le chaos triste d'une relation conjugale sans amour, les attributs immuables de la condition féminine. Sans jamais se laisser aller à aucune facilité, accentuation ou effets, à aucune caricature ou dépréciation de tel ou tel comportement, en cherchant au contraire à chaque instant une profonde sincérité, une profonde compréhension des êtres dans toute leur fragilité et leur ambivalence, la mise en scène parvient à exprimer la vertigineuse amplitude de cette situation souvent reconnue comme banale, mais qui, chez le maître suédois comme dans cette adaptation, ouvre des abîmes intérieurs.

Agnès Santi

**Théâtre du Soleil, Cartoucherie, route du Champ de Manœuvre, 75012 Paris. Du 8 au 17 décembre 2023, du mardi au samedi à 20h, le dimanche à 16h, relâche le 11 décembre. Tél : 01 44 72 33 34. Spectacle vu au Monfort Théâtre en mars 2019. Durée : 1h30.**

**Un théâtre du cœur et du corps**  
Grâce à l'interprétation absolument éblouissante d'Olivia Corsini (Anna), tout en intensité et subtilité, à celle de Stephen Szekely (Henrik, en alternance avec Régis Royer), très juste aussi, de Louis Beyler (Jacob) et Andrea

## Antigone in the Amazon

LA VILLETTE / CONCEPTION ET MISE EN SCÈNE MILO RAU

Après le spectacle *Oreste à Mossoul* en 2019 et le film *Le Nouvel Évangile* en 2020, le metteur en scène suisse Milo Rau présente le dernier volet de sa *Trilogie de l'Antiquité*. D'une révolte à une autre, le directeur du NTGent et du Wiener Festwochen nous transporte au Nord du Brésil. Il redonne vie au destin d'Antigone à travers un théâtre politique d'une force impressionnante.

Les images vidéo projetées sur grand écran et les scènes incarnées sur scène par Frederico Araujo, Pablo Casella, Sara De Bosschere et Arne De Tremmerie se superposent, se complètent, se nourrissent, se répondent les unes les autres. Nous sommes à la fois ici et là-bas, en Europe et au Nord du Brésil, dans l'État de Pará. Nous sommes à la fois plongés dans les enjeux politiques de la pièce de Sophocle et secoués par une autre tragédie : le massacre d'Eldorado de Carajás. Le 17 avril 1996, alors qu'ils participaient à une marche de 1500 personnes revendiquant leurs droits à disposer de terres non-exploitées, vingt et un travailleurs agricoles furent exécutés par la police militaire, certains par une balle dans le cou ou sur le front. La plus jeune des victimes, Ozziel Alves Pereira, n'avait que 17 ans. La brillante adaptation de *Antigone* que signe Milo Rau met en miroir ce terrible événement avec le conflit qui causa, à Thèbes, la mort d'Étéocle et de Polynice. Elle croise avec beaucoup d'habileté ces deux histoires, rejoue des scènes de la tragédie de Sophocle, comme des scènes du massacre, situations déchirantes interprétées sur les lieux même du drame par des comédiens, des activistes indigènes, des survivants de la tuerie et des membres du Mouvement des sans-terre (MST - *Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem Terra*).

**D'une tragédie à l'autre**  
Ces interprètes amateurs et professionnels constituent le chœur des deux tragédies qui s'élèvent devant nous. Ils confèrent à ce projet profondément singulier une dimension unique. Le théâtre de Milo Rau n'est pas un art de l'illusion. C'est un théâtre du réel, qui énonce et qui dénonce, qui dit ce qu'il est, ce qu'il faut, un théâtre qui veut changer le monde au sein duquel il agit. Cette proposition ne vaut pas seulement pour la représentation passionnante à laquelle elle donne corps. Des actions politiques et sociales l'accompagnent. Un exemplaire de la *Déclaration du 13 mai\**, pétition contre la « destruction durable » de la Forêt amazonienne et des personnes qui y vivent était, par exemple, distribué avec la feuille de salle à Avignon en juillet dernier. Parallèlement au spectacle, Milo Rau et le MST ont également lancé la campagne *Punish Nutella* (marque qui utilise de l'huile de palme produite dans la Province de Pará) et cherchent à inventer des « micro-écologies », alternatives à l'ultralibéralisme violent, dévastateur, qui ravage la nature et mène notre civilisation à sa perte. « Il n'y a pas d'un côté la mythologie et de l'autre le réel, affirme l'un des personnages de la pièce, c'est la même chose. » Effectivement. En s'appropriant comme il le fait la tragédie de Sophocle, le metteur en scène crée non seulement une œuvre d'une grande valeur artistique, mais il fait du théâtre une caisse de résonance politique, un lieu de résistance à l'oppression.

Manuel Piolat Soleymat

\* www.declaration13may.com

**La Villette, Grande Halle, 211 avenue Jean Jaurès, 75019 Paris. Du 6 au 8 décembre à 19h, samedi 9 à 18h. Tél : 01 40 03 77 01. Durée : 1h45. Spectacle vu au Festival d'Avignon 2023. Également du 19 au 22 juin 2024 au Théâtre Vidy-Lausanne.**



**REINE  
POKOU**

Françoise Dô | Cie Bleus et Ardoise

CRÉATION  
DU 23 AU 31 JANVIER 2024

**LA COMÉDIE**  
CENTRE DRAMATIQUE NATIONAL | ÉCOLE SUPÉRIEURE D'ART DRAMATIQUE  
SAINT-ÉTIENNE

www.lacomédie.fr | 04 77 25 14 14

Logo: Ministère de la Culture, La Région Île-de-France, Loire, Avignon

© Françoise Dô

## focus

## Le Trident – Scène nationale de Cherbourg-en-Cotentin : de l'urbain au rural, la mission politique des arts vivants

Arrivé à la tête du Trident en février 2017, Farid Bentaïeb propose aux spectatrices et spectateurs du département de la Manche une programmation tout à la fois ouverte et audacieuse. De l'art dramatique à la danse, en passant par la musique, le cirque, les formes hybrides..., les équipes de la Scène nationale de Cherbourg-en-Cotentin placent au cœur de leur action la mise en relation des artistes et des publics. Avec, chevillé au corps, le souci de rendre accessible à toutes et tous la richesse de la création contemporaine.

Entretien / Farid Bentaïeb

### L'art de l'équilibre

Pour lui, pas question de privilégier un seul champ artistique ou de s'adresser à une seule catégorie de population. Farid Bentaïeb travaille à faire rayonner Le Trident dans toutes les directions.

**Quelle ligne artistique est au cœur de votre projet pour Le Trident ?**

**Farid Bentaïeb :** Située tout au bout du département de la Manche, Cherbourg est la seule grande ville de notre territoire. Notre programmation pluridisciplinaire est donc l'unique accès au spectacle vivant de notre bassin de population. Cette position d'exclusivité nous oblige à concevoir une ligne équilibrée qui comprend à la fois des propositions fédératrices et d'autres plus radicales. En arrivant au Trident, j'ai ressenti la nécessité d'accueillir les grands créateurs de notre époque : Milo Rau, Cyril Teste, Alice Laloy, Josef Nadi, Jean-Claude Gallotta... Ils m'a également semblé nécessaire de rendre compte de tous les champs des arts vivants, y compris des formes marionnettiques et du théâtre d'objets. Et puis, l'une des missions du Trident est de repérer et de soutenir les compagnies régionales : en les coproduisant, en programmant leurs spectacles ou en les accueillant en résidence.

**Vous accordez également une grande place à la danse...**

**F. B. :** Oui, chaque saison nous mettons en place un parcours de danse contemporaine composé de sept à neuf pièces, en essayant de dessiner un panorama éclectique des scènes nationale et internationale. Et puis, nous programmons le focus *Figure(s) Libre(s)* qui vise à mettre en lumière un ou une cho-

réographe en présentant plusieurs de ses créations sur une période de quinze jours. Ce focus, qui est aussi l'occasion d'organiser des actions culturelles, permet d'instaurer une forme de complicité entre les publics et l'artiste mis en avant.

**Cette année, *Figure(s) Libre(s)* est consacré à Sylvain Groud. Pourquoi ce choix ?**

**F. B. :** Non seulement j'aime beaucoup son travail chorégraphique, mais aussi son engagement sur les territoires. Son énergie, les relations qu'il établit avec les publics, notamment à Roubaix, me touchent beaucoup (ndlr, Sylvain Groud dirige le Ballet du Nord). J'aime aussi sa façon de mêler différents arts à la danse. Il travaille régulièrement avec des musiciens, des écrivains, des comédiens...

**Votre volonté de présenter un paysage pluriel de la danse vaut-elle aussi pour le théâtre ?**

**F. B. :** Non. En ce qui concerne le théâtre, nous défendons avant tout des écritures contemporaines. Et quand il nous arrive de présenter une pièce classique, nous tenons à ce que la mise en scène éclaire le monde d'aujourd'hui à travers un geste de réinvention. Comme je l'ai dit, parmi ces écritures vivantes, nous présentons chaque saison une ou deux propositions assez radicales. Il arrive que ces spectacles ne fassent pas l'unanimité. Mais il me semble



Farid Bentaïeb, directeur du Trident.

nécessaire de confronter nos publics à des univers d'une grande puissance esthétique ou politique. Ceci afin que nos spectatrices et spectateurs ne s'enferment pas dans une logique consummatrice de divertissements, qu'ils et qu'elles puissent aussi être bousculés, déplacés...

**« En tant que directeur du Trident, je me situe à l'exact point de rencontre entre les artistes et les publics. »**

**Et en ce qui concerne la musique ?**

**F. B. :** Nous développons deux axes. Le premier concerne la musique classique, pour laquelle nous travaillons dans le cadre de *La Belle Saison*, un programme itinérant de musique de chambre (ndlr, initié par le Théâtre des Bouffes du Nord) qui amène de larges publics à découvrir des compositeurs ou des œuvres méconnus. Le second axe concerne la musique contemporaine. Durant deux saisons, le compositeur Régis Huby a été notre

artiste associé. Sa résidence nous a permis de vérifier que lorsque la musique contemporaine est présentée de façon ouverte, généreuse, elle est totalement accessible au plus grand nombre.

**L'auteur et metteur en scène Thomas Quillardet est lui aussi, depuis plusieurs années, artiste associé au Trident...**

**F. B. :** C'est un artiste dont j'apprécie énormément le travail. Un peu comme Sylvain Groud, j'aime sa simplicité, sa relation très évidente aux spectatrices et spectateurs. J'aime aussi beaucoup son imaginaire. Il a la capacité de passer d'un sujet à un autre avec beaucoup de facilité. Quand je suis arrivé à Cherbourg, c'était pour moi une évidence de l'associer à mon projet.

**Comment envisagez-vous les relations du Trident avec les artistes et les publics ?**

**F. B. :** En tant que directeur du Trident, je me situe à l'exact point de rencontre entre les artistes et les publics. Mon travail est de faire se rencontrer des créations — et les artistes qui les ont conçues — avec les spectatrices et spectateurs. Diriger une scène nationale comme le Trident, avec des zones urbaines et rurales, c'est vraiment faire de l'action politique, de l'aménagement du territoire. Il nous faut aller à la rencontre de tous les publics. Des passionnés de théâtre, bien sûr, mais aussi des personnes éloignées de la culture. Pour cela, nous avons initié une politique tarifaire liée au quotient familial. Nous avons également mis en place des billets à deux euros pour des personnes au bord de l'exclusion sociale. Si nous mettons en place toutes ces actions, ce n'est pas pour avoir l'impression d'être des gens bien, mais pour accomplir la mission politique qui est la nôtre. Ce travail-là est passionnant.

**Entretien réalisé par Manuel Pliat Soleymat**



Le chorégraphe Sylvain Groud.

**Vous présentez également deux pièces de plateau, dont *L'Autre*...**

**S. G. :** Oui. Ces deux pièces ont nécessité un travail de précision. *L'Autre* est l'un de mes spectacles les plus écrits, sans une once d'improvisation. La danse de Lauriane Madelaine et Julien Raso, deux complices depuis près de 10 ans, y est déposée sur la musique qu'interprète la pianiste Vanessa Wagner, qui est présente au plateau. Nous y interrogeons le manque niché au creux des corps, l'absence lorsque l'autre tant aimé n'est plus à nos côtés.

**« Ces quatre propositions sont liées par l'empathie. »**

**On pourra également voir votre dernière création, *Des chimères dans la tête*...**

**S. G. :** Il s'agit d'un spectacle écrit à six mains avec la plasticienne Françoise Pétrovitch et le vidéaste Hervé Plumet. *Des chimères dans la tête* est une invitation à plonger dans l'imaginaire d'une petite fille, à voir les images prendre vie, se prolonger en dehors de la feuille. Ce que j'en retiens à quelques jours de la première est le bonheur presque enfantin des danseurs à se cacher derrière un écran pour se dédier totalement à un bout de main qui va apparaître et prolonger un dessin. Ce bonheur simple de faire plaisir, de faire en sorte que la magie opère.

**Propos recueillis par Delphine Baffour**

*Between*, du 15 au 17 janvier 2024.  
*Des chimères dans la tête*, le 19 janvier.  
*L'Autre*, le 23 janvier. *Le Bal chorégraphique*, le 27 janvier.

## Critique

### En addicto

TEXTE, MISE EN SCÈNE ET INTERPRÉTATION THOMAS QUILLARDET

Dans un monologue simple, dense et très touchant, Thomas Quillardet fait bruisser un service d'addictologie des paroles de patients et de soignants. Passionnant.

Il y a dans les paroles recueillies par Thomas Quillardet tout au long des 6 mois de résidence qu'il a effectués au sein du service d'addictologie d'un hôpital d'Île-de-France quelques belles trouvailles qui frappent par leur force poétique. Des échanges de ces patients et soignants qu'il a suivis dans leurs consultations, staffs et autres groupes de parole, l'auteur et metteur en scène a tissé un texte dense qu'il rend dans un monologue où les paroles s'enchaînent sans répit, avec d'autant plus de finesse et de vie qu'elles sont rapportées tout en nuances, sans incarnation ostentatoire. Nul spectaculaire dans les parcours de vie que les patients rapportent par sa voix.

**« L'addiction est une pathologie de l'abandon »**

D'un voyage en Inde qui met sur la pente de l'opium à la perte d'un enfant, les occasions de plonger dans cette « légitime défense » que constitue l'addiction sont multiples. Dans ces parcours que Thomas Quillardet a compulsés et maillés de fiction, secret médical oblige, ce qui frappe surtout, c'est la banalité des trajectoires, qui laissent penser que la dépendance à l'alcool, à la cocaïne, au sexe ou au tabac peut frapper à toutes les portes. Il a eu la très bonne idée de s'inclure, via le projet de théâtre qu'il y entreprend, comme personnage de son récit. Thomas Quillardet pose aussi à travers cette immersion la ques-



Thomas Quillardet, auteur, metteur en scène et interprète d'*En addicto*.

tion du devenir de notre hôpital puisque le service se voit finalement obligé de fermer. Au final, l'aventure humaine que constitue le soin au quotidien fait naître une sorte de grande famille à laquelle il est impossible pour le spectateur de ne pas s'attacher. La séparation n'en est que plus émouvante.

**Éric Demeijer**

**Du 6 au 8 décembre 2023. Spectacle vu en octobre 2023 à l'Azimut à Châtenay-Malabry.**

## Critique

### Tom na fazenda (Tom à la ferme)

D'APRÈS MICHEL MARC BOUCHARD / TRADUCTION ET ADAPTATION ARMANDO BABAIÖFF / MISE EN SCÈNE RODRIGO PORTELLA

Succès public et critique, la tragédie du dramaturge québécois Michel Marc Bouchard décrypte les mécanismes d'un meurtrier homophobe. Mise en scène par Rodrigo Portella, cette version brésilienne offre un moment de théâtre d'exception.

L'auteur lui-même souligne la rareté de ce *Tom na Fazenda* : « C'est l'une des plus belles et puissantes mises en scène de ma pièce, deux heures de pur bonheur théâtral ». Digne du meilleur des thrillers, magistralement construite, la pièce n'est pas seulement de drame dont l'homophobie serait le thème : elle s'intéresse à son terreau, au mensonge, à la haine, à notre penchant pour la domination et le conformisme. L'histoire est celle de Tom, homosexuel et urbain sophistiqué. Après la mort de son amant, sans y être invité, il décide

de se rendre aux funérailles de son compagnon au fin fond d'une campagne oubliée du monde.

**Des performances d'acteurs éblouissantes**

Dans la ferme familiale, il rencontre la mère du défunt, qui ignore tout de l'orientation sexuelle de son fils. Il y fait également la connaissance du frère du défunt, homme violent qui, lui, est au courant, mais étouffe la vérité. Armando Babaiöff (dans le rôle-titre) et Gustavo Rodri-



Tom na Fazenda, mis en scène par Rodrigo Portella.

gues (dans celui de Francis, le frère du défunt) réalisent des performances d'une intensité à couper le souffle. Engagés de façon viscérale dans des corps à corps puissants, ils livrent un combat sans merci. Les prestations de leurs partenaires de jeu, Soraya Ravenle et de Camila Nhary, n'ont rien à envier à la qualité magnétique de leurs interprétations. D'un réalisme cru, ce *Tom na Fazenda* nous laisse pantelants, témoins de la montée en puissance de l'inéductable.

**Marie-Emmanuelle Duloux de Méritens**

**Les 28 et 29 mars 2024. En brésilien surtitré en français. Spectacle vu à Montréal lors du Festival Trans-Amériques 2018.**



Le Beau Monde, présenté du 13 au 18 février 2024 dans les territoires du Cotentin.

ce programme de décentralisation. D'autres initiatives en faveur de la mobilité des publics ont pour vocation de faciliter la venue d'habitants et d'habitants du Cotentin dans les salles de la scène nationale en mettant à leur disposition des bus gratuits avant et après certaines représentations. Reliant le centre à la périphérie et la périphérie au centre, la politique hors les murs du Trident travaille à rendre le spectacle vivant accessible à toutes et tous. Une démarche nécessaire de démocratisation culturelle.

**M. P. S.**

TEXTE DES FRÈRES GRIMM ET D'OLIVIER CADOT / MISE EN SCÈNE CÉLESTE GERME

### Le Petit Chaperon rouge

Le collectif Das Plateau fait du *Petit Chaperon rouge* des frères Grimm un conte visuel et sonore, où petits et grands (à partir de 5 ans) se retrouvent autour de la figure d'une jeune héroïne au cœur brave.



Le Petit Chaperon Rouge, de Das Plateau.

Nombreux sont celles et ceux qui ont grandi avec *Le Petit Chaperon rouge*. Mais pas forcément avec sa meilleure version. Pour Céleste Germe, cofondatrice de Das Plateau, il est temps de laisser derrière nous le conte tel qu'on le raconte le plus souvent, avec une héroïne rendue pour partie coupable de ce que le loup lui fait subir. À travers un langage visuel et musical, elle revient à l'histoire telle que la racontent les frères Grimm. Complexe, mettant en scène une puissante solidarité féminine entre le Chaperon rouge et sa grand-mère, ce conte offre à Das Plateau un riche matériau à partir duquel construire des paysages où petits et grands peuvent évoluer à leur guise.

**Anais Heluin**

**Le 19 avril 2024.**

CRÉATION ET INTERPRÉTATION COMPAGNIE STEREOPTIK

### Antichambre

Ce sont des fidèles du Trident. Romain Bermond et Jean-Baptiste Maillet, de la Compagnie STEREOPTIK, présentent à Cherbourg leur nouvelle fantasmagorie bricolée, dessinée et rétroprojetée sur grand écran.



Antichambre, de la compagnie STEREOPTIK.

Tous deux plasticiens et musiciens, Romain Bermond et Jean-Baptiste Maillet croisent diverses disciplines dans des spectacles qui se fabriquent, à quatre mains, sous le regard de publics de tous âges. Ces escapades visuelles et sonores font naître des panoramas d'une grande poésie. *Antichambre*, leur nouvelle création, est à la fois « un film d'animation, un spectacle, une exposition ». Au centre du plateau, à l'avant-scène, le duo élabore les dessins et la musique d'une histoire qui nous transporte au cœur des rêveries d'un étudiant qui travaille dans sa chambre de bonne. Ce dernier se met à sentir le vent, à observer les nuages... Il s'abandonne à des voyages imaginaires qui vont le transformer pour toujours.

**M. P. S.**

**Le 23 février 2024.**

**Le Trident – Scène nationale Cherbourg-en-Cotentin**  
Place Général de Gaulle, 50100 Cherbourg-en-Cotentin. Tél.: 02 33 88 55 55. [trident-scenenationale.com](http://trident-scenenationale.com)

## Désintégration et Nulle autre voix

THÉÂTRE DE L'ÉPÉE DE BOIS / TEXTES D'APRÈS AHMED DJOUDER ET DE MAÏSSA BEY / MISE EN SCÈNE KHEIREDDINE LARDJAM

Au Théâtre de l'Épée de Bois à Paris, le metteur en scène Kheireddine Lardjam présente deux spectacles, *Désintégration* et *Nulle autre voix*, d'après des textes d'Ahmed Djouder et Maïssa Bey. Il poursuit ainsi son voyage entre les imaginaires algériens et français qui le constituent.

**Vous avez créé *Désintégration* en France en 2019, et *Nulle autre voix* à Tlemcen en Algérie en novembre 2023. Pourquoi avoir décidé de les jouer ensemble au Théâtre de l'Épée de Bois ?**

Kheireddine Lardjam : Ces deux spectacles posent la question des imaginaires. Chacun à sa façon interroge sur la manière dont on peut aborder nos échecs lorsqu'on est de deux rives, en l'occurrence d'Algérie et de France. Lorsqu'il est question d'immigration au théâtre, il est presque toujours question de la minorité qui réussit. Il me semble important de montrer aussi nos échecs au théâtre, pour mieux les comprendre. C'est ce que fait Ahmed Djouder dans son premier texte, *Désintégration*, qu'il écrit en réaction aux révoltes de 2005 dans

les banlieues françaises. Quant à *Nulle autre voix* de Maïssa Bey, il aborde la question de la femme battue en Algérie.

**Avec votre compagnie El Ajouad que vous avez créée il y a plus de 15 ans, vous avez plutôt monté jusque-là des textes que vous avez commandés à différents auteurs. Pourquoi avoir opté ici pour deux adaptations ?**

K.L. : Le récit de Ahmed Djouder et le roman de Maïssa Bey ont été pour moi des textes coups de poing. De plus, on a trop souvent tendance à parler de récits « manquants » au théâtre. On emploie par exemple ce terme au sujet de la guerre d'Algérie, alors que de nombreux travaux d'historiens y sont consacrés. On peut parler de récits « absents », dans le



© DR  
Kheireddine Lardjam

sens où ils n'arrivent pas jusqu'à la scène théâtrale. Il faut s'intéresser aux écrits existants sur les rapports entre France et Algérie autant que chercher à en créer de nouveaux.

**Dans vos deux spectacles, la comédienne Linda Chaïb est à l'affiche. Faut-il y voir le signe d'une parenté esthétique ?**

K.L. : Absolument pas. Je sais que cela peut jouer contre moi, mais je le revendique : aucun de mes spectacles ne ressemble à un autre. Chacune de mes créations part d'un travail avec un auteur et un univers, ce qui m'amène à des choix esthétiques très différents. *Désintégration* et *Nulle autre voix* sont presque à l'opposé l'un de l'autre. Le premier, qui exprime une colère – celle de la génération dite « issue de l'immigration », tirailée entre deux cultures –, est très frontal. J'y pousse le curseur du cliché, jusqu'à l'exagération. Au contraire, la colère de la narratrice du texte de Maïssa Bey passe beaucoup par le silence. Tout s'y exprime par la parole et par le chant en arabe, en tamazigh et en français, interprété par Salah Gaoua.

« Il faut s'intéresser aux écrits existants sur les rapports entre France et Algérie autant que chercher à en créer de nouveaux. »

**Cette diversité des langues est l'une des constantes de votre travail.**

K.L. : C'est en effet une de mes manières d'exprimer mon voyage permanent entre imaginaires algérien et français. C'est aussi une façon de lutter contre une forme de pensée mondialisée qui tend à mettre sur le même plan toutes les réalités. Mais celle d'une femme victime de violences en Algérie n'est pas la même qu'en France. Et la jeunesse « issue de l'immigration » n'est pas la même que la jeunesse algérienne. Il faut laisser aux imaginaires la place de s'exprimer.

Propos recueillis par Anaïs Heluin

**Théâtre de l'Épée de Bois, Route du Champ de Manœuvre, 75012 Paris. Du 7 au 23 décembre 2023. *Désintégration*, du jeudi au samedi à 19h, samedi et dimanche à 14h30. *Nulle autre voix*, du jeudi au samedi à 21h, samedi et dimanche à 16h30. Tél. : 01 48 08 39 74.**

## Festival Impatience

LE 104 ET AUTRES THÉÂTRES DE PARIS ET BANLIEUE / FESTIVAL

Pour la 15<sup>e</sup> année, le Festival Impatience donne à découvrir la jeune génération des artistes de la scène. Les neuf compagnies sélectionnées cette année se livrent à de nombreuses explorations formelles pour interroger le présent.

En 15 ans, le Festival Impatience, initié par Télérama et par l'Odéon-Théâtre de l'Europe, porté maintenant par le Centquatre-Paris, a présenté à son public bien de jeunes artistes qui comptent aujourd'hui sur la scène théâtrale. Thomas Jolly, Julie Deliquet, le collectif OS'O ou encore Tommy Milliot, pour n'en citer que quelques-uns, sont de ceux-là. Sélectionnés par un jury professionnel, les neuf artistes et compagnies au programme de l'édition 2023 – du 8 au 18 décembre – nous donnent à découvrir les préoccupations esthétiques, politiques et sociales de la jeune génération. Elles sont très diverses, mais convergent en certains points : la recherche de formes hybrides et l'interrogation sur le vivre-ensemble, l'engagement, sur les héritages collectifs et les responsabilités individuelles qu'ils impliquent. « *Qu'avons-nous besoin de voir pour rester en tension avec l'époque ?* », s'interroge par exemple Timothée Israël. Il y répond dans une performance, *La Taïga court / Bleu béton*, qui donne le ton du festival, ancré dans le présent et riche en expériences formelles. Pour évoquer les inquiétudes face aux changements climatiques, l'artiste crée une atmosphère étrange où il s'agit d'anticiper la catastrophe. Mission que, dans d'autres domaines, se donnent de nombreux artistes de cet Impatience.

**La jeunesse et la catastrophe**  
Dans *La Fracture*, c'est pour réparer un héritage historique, celui de la colonisation, que Yasmine Yahiatène porte seule en scène sa propre histoire et celle de son père. Le duo d'artistes ATAL formé par Jennifer Cabassu et Théo Bluteau rassemble dans *Fortune – Récits de littoral # 2* questions environnementales et coloniales : au Sri Lanka, deux Occiden-



© Pauline Vandenberghe  
La Fracture de Yasmine Yahiatène.

taux vivent une histoire d'amour fusionnelle entre deux tsunamis qui ravagent le pays. Sans une once de fiction, par un ballet de cinq bouches, *Grand crié* de Nicolas Barry propose une exploration du cri. Mêlant danse, cirque et comédie, Bertrand de Roffignac nous embarque dans une allégorie politique échevelée avec *Les Sept Collis sans Destination de Nestor Crévelong*. Direction ensuite l'hôpital de nuit avec *Entre ses mains*, pièce de théâtre chorégraphié de Julie Rossello-Rochet et Julie Guichard. Autre ambiance nocturne avec *En une nuit – Notes pour un spectacle*, où un collectif de quatre artistes puise dans la dernière nuit de Pasolini les fondements d'un théâtre d'aujourd'hui. Le collectif 52 Hertz prend dans *Sirènes* la créature éponyme comme point de départ d'une interrogation sur le féminin. On se terre enfin avec Silvio Palomo dans *Abri ou les casaniers de l'Apocalypse*, qui entre l'installation et le théâtre met en scène une petite communauté confrontée à la fin du monde. La jeunesse d'Impatience se prépare au pire, mais ne perd pas espoir.

Anaïs Heluin

**Le 104, 5 rue Curial, 75019 Paris. Du 8 au 18 décembre 2023. Également dans 4 autres théâtres de Paris et sa banlieue. festivalimpatience.fr**

## focus

### Circa : l'aventure généreuse des compagnonnages artistiques

On l'a vue à la Cathédrale, au cœur Grand Garros, au ciné 32, à l'IME Mathalin... Autour de l'art du funambule, la compagnie Basinga a fait de son compagnonnage avec Circa, pôle national des arts du cirque à Auch, une ode à la rencontre faite de spectacles, traversées, ateliers fil mais aussi costumes, musiques ou photos...

Entretien / Tatiana-Mosio Bongonga et Jan Naets

### Compagnie Basinga : c'est la mobilité qui fait la vie !

À la tête de la compagnie Basinga, Tatiana-Mosio Bongonga et Jan Naets reviennent sur leur compagnonnage avec Circa débuté en 2021.



Tatiana-Mosio Bongonga et Jan Naets, directeurs de la compagnie Basinga.

« Nous, compagnie Basinga, avons envie de nous déséquilibrer, de découvrir d'autres mondes. »

**Que recouvre pour vous cette notion de « compagnonnage » sur trois ans ?**

Tatiana-Mosio Bongonga : C'est en prenant le temps de se découvrir, de comprendre comment fonctionne une institution comme Circa qu'on peut se poser des questions ensemble, et aussi se remettre soi-même en question. Nous ne vivons pas dans les mêmes réalités, mais nous avons la chance de comprendre la direction qui est prise, de voir qu'à certains endroits ça frote.

**Jan Naets :** Ces questions se sont transmises dans tous les corps de métiers et à tous les niveaux de l'association ou de la compagnie. Dès le début, il y avait cette envie d'horizontalité.

**Quels types de « frottements » vous ont fait avancer ?**

T.-M. B. : Par exemple, la parentalité. Nous avons commencé par une résidence de reprise et de remise en route pour moi, suite à un accouchement compliqué. J'arrivais donc avec mon enfant et la nounou, et je découvrais le monde de la parentalité et toute son organisation. Or, une nounou, ça ne fait pas partie de l'équipe artistique ! J'ai mis un an pour m'en ouvrir à Stéphanie Bulteau, directrice de Circa, et j'ai tout de suite été soutenue. Nous avons mis en place des tables rondes avec Circa, Territoires de Cirque, Artcena, et aujourd'hui, une charte est en cours d'écriture pour les parents à forte mobilité professionnelle.

**Avec les différents publics rencontrés, qu'est-ce que votre pratique mobilise, et déplace ?**

T.-M. B. : D'un point de vue symbolique, l'enjeu est de trouver son équilibre. Puis on se

### Une Empreinte durable

Servane Guittier et Antoine Manceau prennent le relai de Basinga pour un nouveau compagnonnage de 2024 à 2026.



Étienne Manceau et Servane Guittier dans *L'Empreinte*, un spectacle inoubliable.

C'est avec leur spectacle *L'Empreinte*, déjà programmé lors du festival Circa en 2022, que les deux artistes de la compagnie gersoise L'Attraction Céleste inaugurent ce nouveau compagnonnage. Ce sera un bonheur de revoir ce duo d'une infinie délicatesse, qui cache en son cœur un propos extrêmement touchant. Clowns et musi-

ciens, Servane Guittier et Antoine Manceau nous font passer du rire aux larmes dans un univers où le cirque dévoile sa plus grande humanité. De belles promesses pour les rencontres à venir à Auch !  
Nathalie Yokel

Les 29 et 30 avril 2024 à 20h au Dôme.

**Circa, pôle national cirque Auch – Gers – Occitanie, CIRC, allée des Arts, 32000 Auch. Tél. : 05 62 61 65 00.**

THÉÂTRE DU SOLEIL

RICHARD NELSON

NOTRE VIE DANS L'ART

CONVERSATIONS ENTRE ACTEURS DU THÉÂTRE D'ART DE MOSCOU PENDANT LEUR TOURNÉE À CHICAGO, EN 1923

À PARTIR DU 6 DÉCEMBRE  
DANS LE CADRE DU FESTIVAL D'AUTOMNE 2023

CARTOUCHÈRE • 75012 PARIS  
01 43 74 24 08

la terrasse  
Rejoignez-nous sur Instagram



BJOURNALLATERASSE

STUDIO MARIGNY  
JEAN BATAILLE, GRÉGOIRE DUTHOIT ET LE THÉÂTRE MARIGNY PRÉSENTENT

« UN REGARD PRÉCIS ET NÉCESSAIRE » - « GLAÇANT ET IMPRÉVISIBLE » - « HALETANT ET DIABLEMENT EFFICACE »  
Le Monde L'Humanité Le Parisien

DENALI

UN SPECTACLE DE NICOLAS LE BRICQUIR  
LAURÉAT DU FONDS SACO THÉÂTRE

UN THÉÂTRE QUE VOUS N'AVEZ JAMAIS VU...

30 DATES EXCEPTIONNELLES  
À PARTIR DU 17 NOVEMBRE 2023  
RÉSERVATIONS : THEATREMARIGNY.FR / 01 86 47 72 77

JEREMY LEWIN - LUCIE BRUNET - LOU GUYOT - GUILLAUME RAVOIRE - LAURIANE MITCHELL - CAROLINE FOUILHOUX  
EN ALTERNANCE AVEC AHMED HAMMADI CHASSIN - CHARLOTTE LEVY - JULIE TEDESCO - ANOUK VILLEMEN  
MUSIQUE LOUISE GUILLAUME - SCÉNARISTE JULIETTE DESPROGES - LUMIÈRES MAXIME MORO - RÉGIE HUGUES LE BRICQUIR

SACD ARTS LIVE FANDAMA FIMALAC SPÉDIAM

THÉÂTRE DE PARIS  
SALLE RÉJANE

TPA

CHERS PARENTS

UNE COMÉDIE D'EMMANUEL PATRON ET ARMELLE PATRON

FRÉDÉRIQUE TIRMONT ou ARIÈLE SÉMENOFF, BERNARD ALANE ou PHILIPPE MAGNAN,  
ÉLISE DIAMANT ou MARIE TIRMONT, THOMAS SAGOLS ou JULIEN CHEMINADE  
ET EMMANUEL PATRON ou STÉPHANE BREL

TRIOMPHE, 3<sup>e</sup> SAISON !

NOMINATION MOLIÈRE  
MEILLEURE COMÉDIE 2022

MISE EN SCÈNE : ARMELLE PATRON, ANNE DUPAGNE, EMMANUEL PATRON / COSTUMES : NADIA CHIMALEWSKY /  
DÉCOR : EDOUARD LAUS / LUMIÈRE : LAURENT BEAL / MUSIQUE : MICHEL ANSELLEM / ILLUSTRATION : SACHA FLOCH POLAKOFF

FIMALAC LE FIGARO LOCATION : 01 86 47 72 40 - WWW.THEATREDEPARIS.COM PARIS 13<sup>e</sup> - 100, rue de Valenciennes, 75013 Paris

PREMIÈRE

RFM 103.9



**H**  
**I**  
**K**  
**U**

**Houdremont**  
CENTRE CULTUREL - LA COURNEUVE

Compagnie Shonen

**VENDREDI 15 DÉCEMBRE**

**20H**

Réservation  
**01 49 92 61 61**  
houdremont.lacourneuve.net  
billetterie.houdremont@lacourneuve.fr  
17 avenue du Général-Lecterc  
RER B La Courneuve-Aubervilliers

LES 20 THÉÂTRES DE LA 5<sup>È</sup> FRANÇAISE

FESTIVAL D'AUTOMNE À PARIS 2023

À VISAGE DÉCOUVERT ET LE THÉÂTRE DE L'ÉPÉE DE BOIS PRÉSENTENT

**ANDROMAQUE**  
RACINE

Mise en scène  
Jean-Yves Brignon

"UN GRAND MOMENT DE THÉÂTRE."  
Midi Libre

"FANTASTIQUE RÉSPARATION, MAGISTRAL."  
cinéplus

"SPÉCTACULAIRE ET IMPRESSIONNANT."  
Le Journal de Saône

"MAGIE DES CORPS ET DES MOTS. PASSION AMOUREUSE."  
Provence

"UN CLASSIQUE COMME VOUS NE L'AVEZ JAMAIS VU."  
Le Rhône de Saône

"RÉVEILLE LES ÉMOTIONS AVEC TALENT."  
Le Télégramme

**THÉÂTRE DE L'ÉPÉE DE BOIS**  
CARTOUCHERIE - ROUTE DU CHAMP DE MANŒUVRE 75012 PARIS  
**DU 11 AU 28 JANVIER 2024**  
JEUDI AU SAMEDI 19H - SAMEDI ET DIMANCHE 14H30  
Réservation : 01 48 08 39 74

www.avisagedecouvert-theatre.com

## Ex Machina

LES PLATEAUX SAUVAGES / TEXTE, MISE EN SCÈNE ET JEU CAROLE THIBAUT

Créé au Centre dramatique national de Montluçon, repris à Paris aux Plateaux Sauvages, puis à Villeurbanne au TNP, le nouveau solo-performance de Carole Thibaut met à nu les injustices perpétrées par notre société patriarcale depuis le fond des âges. Une proposition forte, brute, personnelle, qui s'élève contre les mécanismes de la domination masculine.

Carole Thibaut est actrice, metteuse en scène et autrice, également directrice du Centre dramatique national de Montluçon depuis 2016. Dans *Ex Machina*, cette artiste engagée nous ouvre les pages de son histoire familiale et intime, de son parcours personnel et professionnel, faisant théâtre de ses questionnements, de ses révoltes, de ses blessures, de ses colères. Comme lors de ses trois précédents solos-performances (*Fantaisies - L'idéal féminin n'est plus ce qu'il était*, créé en 2009; *Space Girls - ou Comment maman ne pourra jamais s'envoyer en l'air*, créé en 2013; *Longwy Texas*, créé en 2016), elle s'inspire ici de ses réflexions et de ses expériences pour dénoncer les violences sourdes ou criantes qu'engendre le monde inégalitaire dans lequel nous vivons. De manière parfois rieuse, parfois grave, parfois tranchante, exprimant la matière singulière d'une « vérité d'être » de chaque instant, Carole Thibaut crée un spectacle-kaléidoscope. Elle chante a capella *Une Femme avec toi* de Nicole Croisille, joue une Marilyn bancale, perd souffle la tête plongée dans l'eau d'une baignoire, égrenant une liste de viols et d'abus difficile à écouter.

**Un entrelacs d'intime et de politique**  
Elle convoque, aussi, le poids de l'éducation machiste dans laquelle l'a enfermée son père, se balance sur un slow de Joe Dassin, arbore les attributs encombrants d'une représentation sclérosée de l'idéal féminin: faux seins, fausses fesses, corset à lacets... Performatif et corporel, ce solo en clair-obscur prend le risque du déséquilibre et de la fébrilité. Ainsi que d'une sincérité à fleur de peau. Tant mieux. C'est là sa plus grande force: ne pas chercher à lisser ses troubles et ses émois, jouer de ses décalages, ne pas masquer ses gênes accidentelles, son besoin absolu de dire. La hardiesse dont fait preuve Carole Thibaut est d'une grande beauté.



Carole Thibaut dans *Ex Machina*.

© Héloïse Faure

Elle crée communion et profondeur. À la fois particuliers et universels, les multiples tableaux d'*Ex Machina* éclairent la personnalité fragmentée d'une femme que l'on a trop souvent limitée, rabaisée, entravée. Elle est bien sûr loin d'être la seule. Devenue directrice d'un théâtre public, cette artiste peut-elle aujourd'hui, enfin, être qui elle veut être? Ou est-elle encore empêchée par des paralysies inconscientes et les restrictions d'un système toujours défavorable aux femmes? « Pour sortir de la machine, il nous faut reprendre corps et écrire nos propres récits », affirme Carole Thibaut par le biais d'un exergue projeté en fin de représentation. Voilà donc qui est fait. De poignante façon.

**Manuel Pliot Soleymat**

**Les Plateaux Sauvages**, 5 rue des Plâtrières, 75020 Paris. Du 27 novembre au 2 décembre 2023 à 20h, samedi à 18h, relâche le dimanche. Tél: 01 83 75 55 70. Durée de la représentation: 1h35. Spectacle vu au Théâtre des Îlets - CDN Montluçon. Également du 30 janvier au 3 février 2024 au TNP à Villeurbanne.

## Notre Vie dans l'Art

THÉÂTRE DU SOLEIL / ÉCRITURE ET MISE EN SCÈNE RICHARD NELSON / TRADUCTION ARIANE MNOUCHKINE

En compagnie des comédiens du Théâtre du Soleil, le dramaturge américain Richard Nelson éclaire la fabuleuse aventure du Théâtre d'Art de Moscou pendant leur tournée américaine à Chicago en 1923. Une aventure artistique et humaine riche, dense, passionnante, qui résonne à toute époque.

C'est évidemment au Théâtre du Soleil, où l'art et la vie sont singulièrement mêlés, que cette pièce a sa place! Reconnu outre-Atlantique mais encore peu repéré en France, Richard Nelson donne vie aux « Conversations entre acteurs du Théâtre d'art de Moscou pendant leur tournée à Chicago en 1923 », à l'occasion de la célébration de leur 25<sup>e</sup> anniversaire, lors de la préparation d'un repas de fête. « Toutes sortes de choses arrivent, des petites choses

de la vie, comme il nous en arrive à chacun tous les jours, avec les sentiments, l'amour, la politique, les aspirations artistiques, les questions de santé et comment toutes ces choses se combinent et s'affectent les unes les autres. » dit-il. La pièce fait écho au titre *Ma vie dans l'art*, autobiographie dans laquelle Constantin Stanislavski (1863-1938) raconte notamment l'expérience de sa célèbre méthode d'apprentissage, en quête de l'essence de l'humain.

## Neige

LA COLLINE - THÉÂTRE NATIONAL / TEXTE ET MISE EN SCÈNE PAULINE BUREAU

Spectacle tous publics à partir de dix ans, *Neige* nous transporte au sein des tableaux esthétisants d'un conte contemporain aux allures de *teen movie*. Pauline Bureau signe le texte et la mise en scène de cette échappée initiatique sur les chemins de la (re)découverte de soi.

Il ne s'agit pas à proprement parler d'une version contemporaine de *Blanche-Neige*, même si l'autrice et metteuse en scène Pauline Bureau déclare s'être inspirée de ce conte pour écrire sa nouvelle création à destination des adolescents. La trame narrative que déploie le spectacle présenté au Théâtre de La Colline (créé le 17 octobre dernier à la Comédie de Saint-Etienne) est assez différente de la fable rendue célèbre par Jacob et Wilhelm Grimm au XIX<sup>e</sup> siècle. Même s'il est vrai qu'elle en reprend, souvent sous forme de clins d'œil, plusieurs motifs. Ici, pas de princesse, mais une jeune fille de quatorze ans (*Neige*, Camille Garcia) traversée par les tourments de son âge. Pas de marâtre jalouse, mais une mère (Marie Nicolle) enfermée dans les renoncements que lui impose la vie de couple qu'elle mène avec son mari (Yann Burlo). Pas de prince charmant providentiel, mais un jeune Chris (Anthony Roullier), camarade de classe sur qui *Neige* fantasme. Pas de chasseur assassin, mais un ermite (Régis Laroche) ayant rompu avec la société pour vivre dans la forêt. Enfin, pas de nain, mais Delphine (Claire Toubin), elle-même adolescente, complice de Chris et future amie de *Neige*.

**Un théâtre d'images**

Au sein d'une scénographie éclatante d'Emmanuelle Roy (servie par des vidéos et des scènes de magie nouvelle de Clément Debailleul), tous ces personnages mettent en jeu des aventures sans grand relief. Comme sa mère à son âge, *Neige* perd connaissance lorsqu'elle est confrontée à des émotions trop fortes. La vie lui fait peur. Elle apprendra, à la faveur des circonstances de cette histoire, à oser se lancer dans le grand bain de l'existence. Menant à un *happy end* conventionnel, le projet de Pauline Bureau ne parvient pas à nous faire voyager à travers son univers. Des scènes



Neige de Pauline Bureau.

© Christophe Raynaud de Lage

brèves, comme fragmentaires, se succèdent sans prendre le temps de creuser les situations auxquelles elles donnent corps. Certaines d'entre elles tentent de nourrir le récit par le biais de simples images, d'atmosphères qui se prolongent. Un cervidé passe dans la forêt qui nous fait face. Il nous regarde. Des loups se déplacent seuls ou en meute. On observe Chris et Delphine plonger dans l'eau profonde d'une citerne... Tout cela, c'est sûr, est très beau. *Neige* impressionne visuellement, mais nous laisse sur notre faim.

**Manuel Pliot Soleymat**

**La Colline - Théâtre national**, 15 rue Malte-Brun, 75020 Paris. **Grand Théâtre**. Du 1<sup>er</sup> au 22 décembre 2023. Du mercredi au samedi à 20h30, le mardi à 19h30, le dimanche à 15h30. Les mardis 5 et 12 décembre à 14h30 et 19h30, les jeudis 7 et 14 décembre à 14h30 et 20h30. Durée: 1h20. Spectacle vu le 16 novembre au Théâtre de la Croix Rousse à Lyon. Tél.: 01 44 62 52 52. colline.fr. // Également les 11 et 12 janvier 2024 à la Scène nationale de Dunkerque, le 25 janvier à la Scène nationale d'Alès, les 5 et 6 février à la Scène nationale d'Alençon, les 11 et 12 avril à la Scène nationale de Chalon-sur-Saône, les 17 et 18 avril à la Scène nationale de Quimper.

## L'ENFANT DE VERRE

CRÉATION 2023

LÉONORE CONFINO ET GÉRALDINE MARTINEAU

MISE EN SCÈNE ALAIN BATIS  
COLLABORATION ARTISTIQUE EMMA BARCAROLI ET AMÉLIE PATARD  
COMPLICITÉ DRAMATURGIQUE JEAN-LOUIS BESSON

AVEC SYLVIA AMATO, DELPHINE COGNIARD, ANTHONY DAVY, LAURENT DESPONDS, JULIE PIEDNOIR, MATHIEU SACCUCCI, BLANCHE SOTTOU

**DU 7 AU 23 DÉC. 2023**

THÉÂTRE DE L'ÉPÉE DE BOIS CARTOUCHERIE

JEU. ET VEN. 21H | SAM. 16H30 ET 21H | DIM. 16H30

01 48 08 39 74 | www.epeedebois.com





LE THÉÂTRE DU SOLEIL ACCUEILLE LA COMPAGNIE WILD DONKEYS

# A BERGMAN AFFAIR

D'APRÈS «ENTRETIENS PRIVÉS» DE INGMAR BERGMAN

8 > 17 DÉCEMBRE 2023  
UN PROJET DE OLIVIA CORSINI & SERGE NICOLAI

WILD DONKEYS

Réservations  
07 44 72 33 34  
bergmanaffair@gmail.com

THEATRE

AU THÉÂTRE DU SOLEIL - CARTOUCHERIE - 75012 PARIS **BilletRéduc**

VENDREDI  
5  
JANVIER

THÉÂTRE - CHANT LYRIQUE

## CHŒUR DES AMANTS

TIAGO RODRIGUES

55  
SCÈNE

MOUGINS  
CÔTE D'AZUR



BILLETTERIE SCENE55.FR / 04 92 92 55 67

## Farces et nouvelles de Tchekhov

LE LUCERNAIRE / TEXTES DE TCHEKHOV / MISE EN SCÈNE PIERRE PRADINAS

Pierre Pradinas met en scène avec simplicité et efficacité l'enchaînement de trois textes de Tchekhov, interprétés en alternance par un aréopage de solides et talentueux comédiens.

Trois textes pour chaque représentation et neuf comédiens pour interpréter les figures truculentes et grotesques qu'invente Tchekhov. Quentin Baillet, Louis Benmokhtar, Romain Bertrand, Aurélien Chaussade, Laure Descamps, Maloue Fourdrinier, Maud Gentien, Philippe Rebot et Prune Ventura font revivre le petit monde russe de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle dans les traductions

d'André Markowicz et Françoise Morvan et celles d'Elsa Triolet, qui rendent les échanges entre les personnages particulièrement alertes. *Les Méfaits du tabac*, *Une demande en mariage*, *L'Ours*, *Un drame* et *La Mort d'un fonctionnaire* alternent de semaine en semaine. Père et fille, voisin et voisine, débiteur et créancier, fonctionnaire et militaire, écrivain et admiratrice : les

## Encore plus, partout, tout le temps

THÉÂTRE DE LA TEMPÊTE / ÉCRITURE ET MISE EN SCÈNE DU COLLECTIF L'AVANTAGE DU DOUTE

Un des spectacles les plus drôles de ces dernières années, *Encore plus, partout, tout le temps* est de retour à la Tempête avec ses décors recyclés, ses Parques en toges et ses guéguerres entre écologie et féminisme.

Le terme de création collective recouvre bien des réalités. Pour le collectif L'avantage du doute, c'est une véritable horizontalité. Pas d'auteur ni de metteur en scène, chez eux tout s'écrit et se décide dans la concertation entre les comédiens et comédiennes. Ce qui constitue une partie de l'histoire – y en a-t-il vraiment une ? – de ce spectacle foutraque. D'un côté, les hommes qui voulaient traiter d'écologie. De l'autre les femmes qui penchaient, elles, pour des thématiques féministes. Heureusement qu'existe l'écoféminisme qui va concilier les deux et permettre à ce spectacle tout aussi sérieux dans le fond qu'il est drôle dans la forme de se déployer.

### Une parole prosélyte bourrée d'autodérision

C'est Bernard, beauf en slip tout droit sorti du ministère de la Culture, qui accueille les spectateurs dans une bluffante séance d'impro. Rejoint par les comédiens en toges qui depuis l'Antiquité nous parlent d'aujourd'hui. Une parole prosélyte certes, bourrée d'autodérision, où l'angoisse de l'effondrement croise la lassitude du patriarcat dans un fouillis parfaitement réglé, qui saute allègrement d'un dîner



© Jean-Louis Fernandez

de Parques qui coupent leurs fils à un ours blanc perdu sur la banquise. Méli-mélo de fictions et de paroles adressées, de scènes potiques et d'humour potache, le spectacle varie les registres et donne à chacun et chacune des sept interprètes son moment de gloire. Mélanie Bestel, Judith Davis (en alternance avec Servane Ducorps), Claire Dumas, Nadir Legrand et Maxence Tual (recyclé des chiens de Navarre) entre épilation du sif, angoisse climatique et parricide y sont tous excellents.

Éric Demy

**Théâtre de la Tempête**, route du champ de manœuvre, 75012 Paris. Du 7 au 17 décembre, du mardi au samedi à 20h, le dimanche à 16h. Tel: 01 43 28 36 36. Durée: 1h45.

JE NE SUIS PAS MON ONCLE !  
JE NE SUIS PAS LE III<sup>e</sup> REICH !

## SUCCÈS AVIGNON 2023

Texte et mise en scène **Diastème**

Avec **Frédéric Andrau - Aliénor de la Gorce**  
Lumières **Stéphane Baquet** Musique **Mathieu Morelle**  
Production Mine de prod Spectacle créé au Théâtre du Chêne Noir / Avignon

**Une histoire passionnante et déchirante**  
LE PARISIEN

**Subtilement dérangeant**  
LE CANARD ENCHAÎNÉ

**Deux comédiens bouleversants**  
LA PROVENCE

À PARTIR DU 26 NOVEMBRE 2023 RELÂCHE 24/25 DÉCEMBRE  
DIMANCHE À 20H LUNDI, MARDI, MERCREDI À 21H

7, rue Vivron 75018 Paris  
M<sup>o</sup> Abbesses ou Blancs  
Manufacture Abbesses  
Théâtre contemporain

Réservations 01 42 33 42 83  
manufacturedesabbesses.com

LICENCE - PLATESAU 2023-01/1508 © DESSIN - ALIÉNOR DE LA GORCE



© Paul Soubiron

tempéraments contraires ou trop semblables se frottent comme le métal à la pierre, et l'amadou des susceptibilités s'embrase illico. Le rire jaillit comme les étincelles du briquet : on prend un évident plaisir au spectacle de ces prises de tête et prises de bec.

### Une petite boîte et tout un monde

Pierre Pradinas choisit une scénographie minimaliste, permettant à ce spectacle de s'installer en tout lieu. Quelques chaises suffisent à camper la salle de conférence sur les méfaits du tabac et les joies du mariage, la maison où Lomov vient demander Natalia Stépanovna en mariage, le salon de Madame Popova, le

THÉÂTRE DE CHELLES / COMPAGNIE SHINDŌ  
/ CONCEPTION ET JEU ANAIS MULLER ET  
BERTRAND PONCET

## Une soirée avec Ange et Bert

Deux occasions de retrouver l'inclassable duo au Théâtre de Chelles cette saison, qui les accueille en tant qu'artistes associés. Leur écriture facétieuse transforme le plateau en terrain de jeu inattendu riche en péripéties.



Anais Muller et Bertrand Poncet.

Ils sont à la fois humoristes et philosophes du quotidien, portent un regard touchant et absurde sur le monde qu'ils décortiquent sous les traits de deux comédiens «ambitieux mais désespérés». Anais Muller et Bertrand Poncet entament en 2017 le triptyque *Les Traités de la perdition*, support des élucubrations existentielles d'Ange et Bert. Il est programmé cette saison en deux temps, le 15 décembre avec *Un jour j'ai rêvé de toi et Là où je croyais être il n'y avait personne* (programmé au Festival d'Avignon 2022) et le 4 avril avec *Scandale et Décadence*. La mise en abyme du théâtre qu'ils proposent leur permet de se saisir avec autodérision de leur identité d'artistes, de citoyens, de femme et d'homme tout en convoquant nombre de figures : Marguerite Duras notamment dans le second volet, Céleste Albaret et Marcel Proust dans le dernier. Un périple intellectuel et artistique à ne pas manquer...

Louise Chevillard

**Théâtre de Chelles**, Place des Martyrs de Châteaubriant 77500 Chelles.  
Le 15 décembre à 20h. Durée: 3h avec entracte. *Scandale et Décadence* le 4 avril 2024. Tel: 01 64 210 210.

## jobs étudiants

Rejoignez nos équipes de distribution

Smic horaire, horaires adaptables à la carte, job sympa, indemnité de déplacement.

Écrivez-nous à [la.terrasse@wanadoo.fr](mailto:la.terrasse@wanadoo.fr) et [diffusion.la.terrasse@gmail.com](mailto:diffusion.la.terrasse@gmail.com), précisez dans l'objet jobs étudiants 2023.

bureau de Pavel Vassiliévitch et la pièce où Ivan Dimitritch Tcherviakov se repent d'avoir éternué sur le général Brisjalov. Les comédiens jouent leurs rôles avec autant de fougue que de finesse, passant joyeusement d'un rôle à l'autre, soutenus par les costumes inspirés de Céline Guignard. Excellente introduction à qui ne connaîtrait pas Tchekhov, cette mise en scène simple et fluide est l'occasion de redécouvrir le maître russe, sa faconde, son génie du portrait croquignolet, sa cinglante connaissance de l'âme humaine et son art de railler sans égratigner. Les neufs comédiens réunis par Pierre Pradinas réussissent à rendre leurs personnages attachants et drôles : on passe une bonne soirée en leur compagnie.

Catherine Robert

**Le Lucernaire**, 53 rue Notre-Dame-des-Champs 75006 Paris. Du 8 novembre 2023 au 7 janvier 2024. Du mardi au samedi à 19h; dimanche à 16h. Tel.: 01 45 44 57 34. Durée: 1h15.

THÉÂTRE DU ROND-POINT /  
CONCEPTION LES 26000 COUVERTS /  
MISE EN SCÈNE PHILIPPE NICOLLE

## Chamonix

*Les 26000 Couverts* récidivent, avec toute l'absence de sérieux qu'on leur connaît (et qu'on affectionne). Philippe Nicolle met en scène une joyeuse troupe de fous chantants, qui jouent le rôle d'extra-terrestres fraîchement débarqués sur la planète Terre.



Chamonix de la cie 26000 Couverts.

N'ayant peur de rien, et surtout pas de tenter l'improbable, les 26000 couverts proposent ici une opérette de science-fiction. Bien entendu, toute cette histoire de vaisseau spatial n'est qu'un prétexte pour mieux révéler les travers de nos sociétés, ce que nos comportements ont d'absurde, en introduisant un point de vue extérieur. L'humour manié par les 26000 Couverts est du type grinçant, débridé, irrévérencieux : on aura le droit comme d'habitude à des bouffonneries insolites autant qu'imprévues, mais avec une grosse différence : tout cela se fera en chansons, puisque *Chamonix* adopte la forme de la comédie musicale. On y apprendra donc, en vrac, les origines du cosmos, qui est Dieu, comment mourir d'une overdose de fondue savoyarde, en musique et avec le sourire!

Mathieu Dochtermann

**Théâtre du Rond-Point**, 2bis avenue Franklin D. Roosevelt, 75008 Paris. Du 8 au 31 décembre 2023, du mardi au vendredi à 20h30, le samedi à 19h30, les dimanches 10 et 17 décembre à 15h et le dimanche 31 décembre à 18h30, relâche les lundis et les 24 et 26 décembre. Tel: 01 44 95 98 00. Durée: 2h. [theatredurondpoint.fr](http://theatredurondpoint.fr)

## FESTIVAL DES FORMES RADICALES

Le **Théâtre Elizabeth Czerczuk** vous convie à une expérience cathartique du 7 au 10 décembre 2023, dans le cadre du Festival des Formes Radicales, avec pour thème cette année « l'Absurde ».

Au programme :

arts visuels  
performances  
table ronde  
vidéos

mettant en avant des talents venant de tous horizons.

T.E.C. THÉÂTRE ELIZABETH CZERCZUK

DES FORMES RADICALES

FESTIVAL

du 7 au 10 décembre 2023

3<sup>e</sup> édition consacrée à l'Absurde

T.E.C. - 20, rue Marsaellan - 75012 - Paris - WWW.TheatreElizabethCzerczuk.fr - 01 84 83 98 40

## Denali

STUDIO MARIGNY / CONCEPTION ET MISE EN SCÈNE NICOLAS LE BRICQUIR

Nicolas Le Bricquier met en scène *Denali*, un thriller policier haletant qui transpose les codes des séries au théâtre. Un spectacle audacieux qui raconte notre époque et ses dérives!

Tiré d'une histoire vraie, *Denali* revient sur un fait divers glaçant ayant eu lieu en Alaska il y a quelques années. En 2019, Cynthia Hoffman, 19 ans, est retrouvée abattue d'une balle dans la nuque dans la rivière Eklutna en Alaska. S'ensuit une enquête captivante où les détectives Jessica Hais et Lenny Torres tâchent de faire la lumière sur cette affaire complexe, qui met en exergue une jeunesse désenchantée qui bascule. On est subjugué par l'audace de la mise en scène qui reprend les codes des célèbres séries policières Netflix. Le plateau est découpé en deux espaces. D'un côté, la salle d'interrogatoire, deux policiers et une adolescente, Denali, qui, avec son ami Kayden, est la dernière personne à avoir vu Cynthia en vie. Les interrogatoires des deux suspects défilent et nous plongent, de révélation en révélation, au cœur d'une histoire saisissante tristement symptomatique de notre époque. De l'autre, un espace voilé où se succèdent les souvenirs des adolescents reconstituant le fil des événements qui ont mené à la mort de la jeune fille. Le tout rythmé par la projection des éléments de l'enquête – nom des lieux, SMS échangés, photos et vidéos – et par la reproduction de trois génériques d'ouverture qui divisent le récit en trois épisodes. C'est absolument brillant! La pièce, d'une efficacité redoutable, est nappée d'une musique omniprésente, composée par Louise Guillaume.



Denali, par Nicolas Le Bricquier, un thriller policier.

mettre?», s'interroge-t-il. La question du libre arbitre et du conditionnement dans le passage à l'acte criminel est ici abordée avec subtilité, sans pathos, ni moralisme. Les personnages sont brillamment interprétés par Lucie Brunet – une Denali absolument époustouflante! –, Caroline Fouilhoux, Lou Guyot, Jeremy Lewin, Lauriane Mitchell et Guillaume Ravoire. Nicolas Le Bricquier dépeint une jeunesse déconnectée du réel, aliénée par les réseaux sociaux et greffée à son smartphone, qui ne souhaite qu'une chose: être riche et célèbre. Denali Brehmer, mère à 17 ans, empêtrée dans une vie désillusionnée, passe de victime à bourreau. Et on suit sa trajectoire, traversé de sentiments contradictoires. Captivante, la pièce boucsole les codes du théâtre et nous transporte de bout en bout jusqu'à un final exceptionnel.

Hanna Abitbol

**Un regard juste et puissant, sans pathos**  
Mais la puissance de *Denali* réside également dans le regard que porte le metteur en scène, Nicolas Le Bricquier, sur cette histoire tragique. « Dans quelle mesure ces adolescents sont-ils responsables des actes qu'ils vont com-

MAIF SOCIAL CLUB / CONCEPTION LA VASTE ENTREPRISE / NICOLAS HEREDIA

## La Fondation du Rien

Partant du postulat que l'être humain moderne ne sait pas s'arrêter ni accueillir le temps libre avec considération, la Fondation du Rien vous donne rendez-vous au MAIF Social Club pour une expérience vraiment singulière.

C'est assez insolite : la Fondation du Rien menée par Nicolas Heredia, qui avec La Vaste Entreprise crée depuis 2007 des objets à la croisée des arts vivants et performatifs, fait le pari de convaincre ses spectateurs/participants de ne rien faire. Rien comme dormir, rester assis dans son canapé, réfléchir (mais pas à des sujets trop importants). Pour cela, rendez-vous sur leur site internet (fondation-durien.org) et réservez une activité: bricolage,



La Fondation du rien.

yoga, il y en a pour tous les goûts (nous avons opté pour un atelier bricolage d'une heure). Quelques heures avant: surprise, c'est annulé! Pour en savoir plus sur cette Fondation unique, laissez-vous tenter par une drôle d'expérience et rencontrez Nicolas Heredia pour de vrais lors d'une performance-conférence. Ça vaut le détour.

Louise Chevillard

**MAIF Social Club, 37 rue de Turenne, 75003 Paris. Du 14 au 16 décembre. Durée 1h15. Tél.: 01 44 92 50 90. Gratuit sur inscription!**

### jobs étudiants

Rejoignez nos équipes de distribution  
Smic horaire, horaires adaptables à la carte, job sympa, indemnité de déplacement.

Écrivez-nous à [la.terrasse@wanadoo.fr](mailto:la.terrasse@wanadoo.fr) et [diffusion.la.terrasse@gmail.com](mailto:diffusion.la.terrasse@gmail.com), précisez dans l'objet jobs étudiants 2023.

## danse

Entretien / Amala Dianor

### DUB

RÉGION / FESTIVAL DE DANSE DE CANNES

Avec onze danseurs issus des quatre coins du monde, le musicien Awir Leon sur scène et une scénographie signée Edouard Korganow, *DUB* est à ce jour la pièce la plus ambitieuse signée par Amala Dianor. Elle sera dévoilée ce mois-ci au Festival de danse de Cannes.

Qui sont les onze interprètes de *DUB*, votre prochaine création?

Amala Dianor: J'ai rencontré un peu partout dans le monde, à l'occasion de mes tournées, des artistes curieux de mon travail et ayant développé une danse très intéressante, pertinente par rapport à mes interrogations sur la prise en main du hip hop par une nouvelle génération. À ce titre, ma création pour la compagnie sud-africaine Via Katlehong a été un véritable déclic. Ses danseurs ont inventé leurs propres mouvements, leur propre style vestimentaire. Je me suis demandé ce qu'il en était dans les autres pays, comment la culture hip hop y avait évolué. J'ai donc recruté pour *DUB* un casting très international. Les interprètes viennent de Los Angeles, de Londres, de Calcutta ou du Burkina Faso. Chacun d'entre eux déploie une esthétique bien particulière.



Amala Dianor

© Jérôme Bonnet

Qu'en est-il de la scénographie imaginée avec Edouard Korganow?

A. D.: Notre idée est d'amener sur scène les endroits underground où la danse hip hop se vit aujourd'hui, mais je veux garder le mystère sur cette scénographie...

Propos recueillis par Delphine Baffour

« J'ai voulu savoir comment la nouvelle génération avait transformé la culture hip hop pour se l'approprier. »

En quoi votre titre fait-il référence à la musique du même nom?

A. D.: Le titre de *DUB* se réfère davantage à son processus de fabrication qu'au style musical en lui-même. On part dans le *dub* d'un élément originel et on le tord pour qu'il devienne tout à fait autre chose. Je suis issu de la deuxième génération du hip hop et j'ai voulu savoir comment la nouvelle avait transformé cette culture pour se l'approprier. Les danseurs sont extrêmement attachés à la musique, c'est ce qui les met en mouvement. Awir Leon sera sur scène et composera en direct et en interaction avec eux.

LA VILLETTE / CHOR. TRAJAL HARRELL

## Maggie the Cat

Sous la forme d'une parade fascinante aux allures de défilé, Trajal Harrell embrasse cultures populaire et savante dans un même élan.



« Maggie the Cat » de Trajal Harrell.

© Tristram Kenton

*Maggie the Cat* est le célèbre personnage de la pièce de Tennessee Williams (1953), *La Chatte sur un toit brûlant*. Trajal Harrell s'en inspire – et plus particulièrement du film dans lequel Elisabeth Taylor interprète Maggie – pour imaginer une pièce très personnelle, où le mot *cat* évoque plutôt le *catwalk* des défilés. Le travail de Trajal Harrell, issu du *vouging*, illustre souvent le mouvement des podiums en tant que langage de danse en soi. Resplendissant dans une robe de chambre évanescence, Harrell se transforme en Big Mama, tandis que Big Daddy est incarné par Perle Palombe en chemise et short. Tous deux restent sur le devant de la scène, rappant et dansant, transformant le nom de Maggie en une sorte d'in-

Agnès Izrine

**La Villette, Grande Halle, 211, avenue Jean Jaurès 75019 Paris. Du 14 au 16 décembre. Du jeudi au vendredi à 19h, samedi à 18h. Tél.: 01 40 03 75 75. Dans le cadre du Festival d'Automne. Durée 50 minutes.**

## L'Enfant et les Sortilèges

MONACO / CHOR. JEAN-CHRISTOPHE MAILLOT

Jean-Christophe Maillot réunit sur scène 240 artistes et offre aux Ballets de Monte-Carlo une nouvelle version monumentale de *L'Enfant et les Sortilèges*.

En mars 1925 était présenté pour la première fois à l'Opéra de Monte-Carlo *L'Enfant et les Sortilèges*, fantaisie lyrique créée par Ravel sur un livret de Colette et chorégraphiée par Balanchine. On y découvrait l'histoire d'un enfant qui, mécontent d'avoir à faire ses devoirs et sermonné par sa mère, molestait dans un accès de colère les objets et animaux qui l'entouraient. Lorsqu'épuisé il s'écroulait dans un fauteuil, ces derniers par magie s'animaient et prenaient la parole, exprimant leur désir de vengeance. Soixante-sept années plus tard, Jean-Christophe Maillot donnait à la principauté sa version de cette comédie musicale avant l'heure. Fêru de Ravel, le Prince Rainier III saluait alors le travail de celui qui s'appretait à prendre la tête des Ballets de Monte-Carlo.



Jean-Christophe Maillot répète L'Enfant et les Sortilèges.

© Alice Bliano

académie de jeunes chanteurs étant même créée spécialement pour cette occasion par Cecilia Bartoli. Une production fastueuse qui permettra de goûter la succession tambour battant des 21 tableaux voulus par le génial compositeur qui mêlait jazz, foxtrot, ragtime, polka ou encore valse dans cette œuvre atypique. Avant de dévoiler cette création, les Ballets de Monte-Carlo donneront *La Valse* de George Balanchine.

Delphine Baffour

**Grimaldi Forum, 10 avenue Princesse Grâce, 98000 Monaco. Du 20 au 23 décembre à 19h30. Tél. +377 99 99 20 00.**

LA PISCINE D'EN FACE / CHORÉGRAPHIE LIZ SANTORO ET PIERRE GODARD

## Mutual Information

Ce duo, d'inspiration mathématique, nous emporte vers une histoire relationnelle entre deux personnes aux identités troublantes.



Les danseuses de Mutual Information dans les costumes de Love de Loïc Touzé

© Patrick Banger

Elles se ressemblent, et leur danse va sans doute contribuer à jeter le trouble dans le regard du spectateur, mais sans doute aussi dans leur propre relation. Peut-on devenir l'autre? Tous deux scientifiques chevronnés, Pierre Godard et Liz Santoro puisent dans la notion d'« information mutuelle » les ressources pour questionner la dépendance et le couple. Sur scène, deux femmes jouent sur l'identique, la variation, tentant d'anticiper sur les mouvements de l'autre. Les costumes sont « empruntés » à différentes œuvres de chorégraphes contemporains des années 80 à nos jours. D'une représentation à l'autre, l'aléatoire et l'incertitude se joignent à leur exploration intime, dansée par Liz Santoro et Jacquelyn Elder.

Nathalie Yokel

**La Piscine d'en face, 14 rue Léo Lagrange, 91700 Sainte-Geneviève-des-Bois. Le 16 décembre 2023 à 19h. Tél.: 01 47 47 07.**

MAISON DE LA MUSIQUE DE NANTERRE / CHOR. TRAJAL HARRELL

## The Köln Concert

S'emparant du mythique *Köln Concert* de Keith Jarrett et lui associant la voix mélancolique de Joni Mitchell, Trajal Harrell nous offre un moment de grâce.



The Köln Concert de Trajal Harrell.

En guise d'au revoir, Trajal Harrell et six danseurs du Schauspielhaus Zürich Dance Ensemble nous offrent une mise en mouvement du mythique concert que donna Keith Jarrett, pourtant très fatigué et sur un piano de piètre qualité, à l'Opéra de Cologne en janvier 1975. Un pur moment de grâce dont l'enregistrement est devenu l'un des disques de jazz les plus vendus. Lui associant les mélancoliques mélodies de la canadienne Joni Mitchell et ses propres mouvements emplis d'élégance et de délicatesse, il clôt en beauté le portrait que lui a consacré le Festival d'Automne à Paris.

Delphine Baffour

**Maison de la Musique, 8 rue des Anciennes Mairies, 92000 Nanterre. Le 20 décembre à 19h30 et le 21 à 20h30. Tél. 01 41 37 94 21. Durée: 50 mn. Dans le cadre du Festival d'Automne.**

Collectif Coin  
Rachid Ouramdane  
Maxime Houot  
EtSi...

Jean-Baptiste Julien  
Variations<sup>2</sup>

Bertrand Belin  
Jean-Baptiste Julien  
Concert piano-voix

chailot danse



14 → 16 dec.  
theatre-chailot.fr f @ x d v

# LES BALLETS DE MONTE CARLO

SOUS LA PRÉSENCE DE S.A.R. LA PRINCESSE DE HANOVRE

JEAN-CHRISTOPHE MAILLOT



**14 DEC 2023**  
**"C'EST BEAU !"**  
COMPAGNIES 6eSENS & DK-BEL

**15 > 16 DEC 2023**  
**"SOL INVICTUS"**  
COMPAGNIE HERVÉ KOUBI

**20 > 23 DEC 2023**  
**SOIRÉE RAVEL**  
«LA VALSE»  
GEORGE BALANCHINE  
«L'ENFANT ET LES SORTILÈGES»  
JEAN-CHRISTOPHE MAILLOT

**30 DEC > 4 JAN 2024**  
**«CARMEN»**  
JOHAN INGER

*Rainette*

PRINCIPAUTE DE MONACO   CFM INDOUSUEZ WEALTH MANAGEMENT   SOGEDA MONACO   THERMES MARINS MONTE-CARLO

## Vivarta

MUSÉE DU QUAI BRANLY / CHORÉGRAPHIE KUMUDINI LAKHYA

Le Musée du Quai Branly est à l'heure indienne. La chorégraphe Kumudini Lakhya, figure contemporaine phare de sa discipline, est invitée à y présenter sa pièce *Vivarta*, qui rend hommage à la danse kathak, danse classique traditionnelle du nord de l'Inde.

Depuis le 26 septembre, l'exposition *Bollywood Superstar* du Musée Branly propose une immersion dans l'histoire du cinéma indien. Dans ce cadre, une multitude d'événements sont programmés et le spectacle vivant s'invite à la fête, offrant au public l'occasion de découvrir les traditions chorégraphiques indiennes, telle que la danse karkak dont Kumudini Lakhya est l'une des meilleures ambassadrices. Elle fonde le Kadamb Centre for Dance d'Ahmedabad (nord-ouest de l'Inde) en 1967, centre de formation désormais incontournable de la discipline. Invitée au Musée Branly, sa pièce est un hommage à cette danse classique traditionnelle, qui continue de vivre de manière singulière à travers des danseurs du monde entier tel que le chorégraphe Akram Khan.



Les danseuses de « Vivarta ».

© Nakeharadance, BY © Gianjali Rao

la chorégraphie, Kumudini Lakhya conserve les rythmes, les dynamiques et la gestuelle. Dix danseurs et danseuses interprètent tour à tour une dizaine de chorégraphies en costumes traditionnels. Au fur et à mesure, le vocabulaire se dévoile, la technique classique s'identifie, offrant au public un voyage dans l'histoire contemporaine de la tradition chorégraphique indienne.

**Louise Chevillard**

**Musée du Quai Branly, Théâtre Lévi-Strauss, 37 Quai Jacques Chirac, 75007 Paris. Le 9 décembre à 15h et 18h30, le 10 décembre à 17h. Tél.: 01 56 61 71 72. Durée: 1h15. Exposition *Bollywood Superstar* jusqu'au 14 janvier 2024.**

## Festival Trajectoires

RÉGION / CENTRE CHORÉGRAPHIQUE NATIONAL DE NANTES / FESTIVAL

Pour sa septième édition, le festival se montre très en forme pour décadrer la danse, avec des projets qui montrent une autre façon de faire spectacle, ou qui mêlent la danse aux autres arts. Sans oublier les intimes premières fois et les œuvres grandioses.

Trajectoires, c'est cette année 53 rendez-vous en 10 jours sur Nantes et ses alentours. De nombreuses occasions pour creuser l'infinie puissance de la danse, pour aller chercher l'innovation, la rencontre, le dialogue, le déplacement. L'objet chorégraphique non identifié conçu par Eloïse Deschemin est une forme performative au cours de laquelle le dialogue avec un invité donne lieu à la participation du public et à l'activation des réseaux sociaux. *MINI TOAST Entretien Lunch* bouscule tous les attendus, tout en restant ouvert et facilitateux. Avec Vincent Dupont et Charles Ayats, c'est une incursion dans une autre réalité qui est proposée. Munis de casques, les spectateurs de *No Reality Now* naviguent entre deux constructions imaginaires, apportées en même temps par le live et par le numérique. Pauline Weldmann crée quant à elle *Antres*, une « chorégraphie de voix » faisant communauté avec cinq voix aussi chantantes que dansantes. À ne pas manquer également : la première de *En danseuse* d'Alain Michard, qui invite un nombre impressionnant de chorégraphes-danseurs de différentes générations à participer à une « collection de gestes », activée via l'image filmique et une performance.



Quel che resta de Simona Bertozzi, à découvrir à Trajectoires.

© Luca Del Pia

**Dix jours de découvertes**

Le cinéma est en effet volontiers présent dans ce festival de danse : Laurent Cèbe présente *Habiter*, sa série vidéo-chorégraphique, et bénéficie d'une carte blanche en écho à son spectacle *Moche*. Deux courts-métrages de la chorégraphe Emmanuelle Vo-Dinh issus de la collection *Arcanes* montrent trois femmes

comme trois paysages en mouvement. Patricia Allio livre son premier long-métrage, *Brûler pour briller*, suivi d'une rencontre-discussion avec François Chaignaud. Un travail qui résonne avec la proposition musicale et chorégraphique de ce dernier, *Romances Inciortas*, un autre *Orlando*, chef-d'œuvre conçu avec Nino Laisné. Le très attendu 2023 de Maguy Marin est aussi à l'affiche. Projet plus intime, Max Fossati crée son solo *Inaccessible Vallée*, profondément relié à son grand-père, dans une scénographie en transformation créée en collaboration avec Yannick Hugron. Quant aux deux Italiennes Simona Rossi et Simona Bertozzi, elles se partagent le plateau dans une soirée où elles se mettent en scène, entre solo et duo.

**Nathalie Yokel**

**Centre Chorégraphique National de Nantes, 23, rue Noire, 44000 Nantes. Du 11 au 21 janvier 2024. Tél.: 02 40 93 30 97. festival-trajectoires.com**

RÉGION / MAISON DE LA DANSE DE LYON / BONLIEU / CHOR. JULIANO NUNES, LEILANE TELES ET HENRIKE RODOVALHO, STEPHEN SHROPSHIRE

## La São Paulo Dance Company

L'épatante São Paulo Dance Company revient en France avec un chatoyant programme en quatre temps.



© Marcelo Macchado

La São Paulo Dance Company interprète *Cartas do Brasil* de Juliano Nunes

La São Paulo Dance Company, qui a à son répertoire des ballets classiques comme contemporains, est devenue en quelques années seulement une compagnie phare de l'Amérique latine. Triomphant à chacun de ses passages, elle est de retour sur nos terres avec un programme en quatre temps qui chaloque entre la sensualité des chorégraphes brésiliens Juliano Nunes, Leilane Teles et Henrike Rodvalho, et la virtuose élégance de l'Américain Stephen Shropshire. De quoi nous séduire une fois encore !

**Delphine Baffour**

**Maison de la danse, 8 avenue Jean Mermoz, 69008 Lyon. Le 12, 14, 15 et 16 décembre à 20h30, le 13 à 19h30 et le 17 à 15h. Tél.: 04 72 78 18 00. Durée: 2h avec entracte.**

**Bonlieu Scène nationale, 1 rue Jean Jaurès, 74000 Annecy. Les 19 et 20 décembre à 20h30, le 20 à 19h. Tél.: 04 50 33 44 11.**

Critique

## EXTRA LIFE

CHAILLOT - THÉÂTRE NATIONAL DE LA DANSE HORS LES MURS À LA MC93 / CHOR. GISÈLE VIENNE

Une distribution exceptionnelle, une esthétique magnétique, une sensibilité extrême pour un sujet déchirant, telle est la dernière création de Gisèle Vienne qui revient sur les violences intrafamiliales.

La fête est finie. Les oiseaux chantent dans la nuit. Le jour ne va pas tarder. Dans une voiture perdue on ne sait où, deux jeunes, Félix (Theo Livesey) et Klara (Adèle Haenel) s'empiffront de chips en écoutant une émission de radio américaine délirante sur les extra-terrestres. Ils sont frère et sœur. Plutôt fusionnels. Au fond, une silhouette de l'ombre (Katia Petrowick) hante la scène comme l'incarnation d'un lointain intérieur, la personification des peurs irrationnelles que la radio déverse - entre martiens et paralysie du sommeil - mais qui va bientôt avoir un nom : tonton Jacky. Un nom qui alourdit singulièrement l'atmosphère de la voiture devenue piège, étouffoir, huis clos insupportable. Au fond, dès le départ, tout est dit. *EXTRA LIFE* c'est la vie après la mort, après l'inceste et l'enfance volée pour toujours. Et il faut le génie de Gisèle Vienne pour faire durer ou déplier ce moment fondateur. Dès que Félix sort de la voiture, le temps se suspend, la parole s'évanouit, pour laisser place à une gestuelle hallucinée, tout en étirements du buste, en diagonales brisées, en mouvements ralentis à l'extrême, inclinés, affaissés, produisant une dissonance perceptive accrue par les éclairages et la fumée qui, ensemble, sculptent un espace irréel et mental.

**Une esthétique assumée**

Car c'est bien de cette répercussion du traumatisme et des émotions qu'il suscite sur les

corps et bientôt sur le monde tout entier dont nous parle Gisèle Vienne, de cette obération d'un soi à jamais figé dans un présent éternel. Katia Petrowick rejoint Theo Livesey, sorte d'avatar d'une Klara magnifiée par une chorégraphie de la torpeur, de la posture et des attitudes, toujours imprégnée par le travail de la marionnette où tout mouvement n'est que prémice à l'immobilité. Cette irruption d'un double sauveur baigne d'une lueur d'espoir cette marche contre l'effacement des affects. Les éclairages magiques d'Yves Godin créent des univers parallèles. Il y a ces latéraux à mi-hauteur qui nimbent la scène d'un voile menaçant tout en donnant une profondeur de champ aux personnages, ou ce mapping des éclairages laser qui découpent au scanner des pans du plateau pour faire apparaître le fond des mers comme l'écume du souvenir, les rets rouges d'une arachide rêvée, mais ils finissent aussi par tourner au son et lumière. *EXTRA LIFE* semble se résoudre par la réactivation de cette scène primitive grâce à une poupée marionnette assise sur une chaise. Et soudain, l'on se prend à songer que ces figures un peu schizoéphrènes du double, qu'il soit présent ou désincarné, danseur, mannequin ou poupée, ont toujours été à la lisière de ce trauma. Que l'on pense à *Showroomdummies* créé il y a plus de vingt ans et son imaginaire érotique où le corps devient stylisé, artificiel, iconique et finalement fantomatique, en passant par le très



EXTRA LIFE de Gisèle Vienne.

© Estrelle Hanania

trouble *Une belle enfant blonde* (2005), *Kindertotenlieder* (2007), ou *This is how you will disappear* (2010). La chorégraphe et metteuse en scène flirte avec cette histoire, frôle de toujours plus près le danger, cet événement fondateur qui se précise de pièce en pièce avec la place accordée à la parole, notamment dans *L'Étang* (2020), où d'une certaine façon il n'est question que de ça, sans jamais l'exprimer. Finalement, *EXTRA LIFE* est la revanche du dicible sur l'indicible, et rend intelligibles les victimes sans voix.

**Agnès Izrine**

**Le Maillon - Scène européenne, 1 bd de Dresde, 67083 Strasbourg. Du 28 novembre au 1<sup>er</sup> décembre à 20h30. Tél.: 03 88 27 61 81.**  
**ChailLOT - théâtre national de la danse hors les murs à la MC93, 9 bd Léoline, 93022 Bobigny. Du 6 au 17 décembre 2023, du mercredi au vendredi à 20h, samedi à 18h, dimanche à 16h. Tél.: 01 41 60 72 60.** Dans le cadre du Festival d'Automne à Paris. Durée: 2h. Spectacle le 15 novembre dans le cadre du Festival TNB / Théâtre national de Bretagne au Triangle. Durée: 2h. // Également les 18 et 19 janvier 2024 **TANDEM scène nationale, Douai**; les 31 janvier et 1<sup>er</sup> février 2024 **MC2: Grenoble**; du 21 au 24 février 2024 **Comédie de Genève**, dans le cadre du festival Antigel; les 27 et 28 mars 2024 **Le Volcan, Scène nationale du Havre** dans le cadre du Festival Déviations.



### MUSÉE DU QUAI BRANLY JACQUES CHIRAC

### DANSE

# VIVARTA

## 9 ET 10 DÉCEMBRE 2023

# UNE SAISON EN INDE



Réservation:  
[www.quai-branly.fr](http://www.quai-branly.fr)

noVA TimeOut BeauxArts Télérama'

PARIS PREMIÈRE

Autour de l'exposition **Bollywood Superstars**

















FONDATION LOUIS VUITTON



# AUDITORIUM SAISON <sup>23</sup>/<sub>24</sub>

CONCERTS

MASTERCLASSES

RÉCITALS

Retrouvez la programmation  
de l'Auditorium sur  
[fondationlouisvuitton.fr](https://www.fondationlouisvuitton.fr)

8, AVENUE DU MAHATMA GANDHI,  
BOIS DE BOULOGNE, PARIS

#FondationLouisVuitton